

DECT 521
DECT 525

Návod na používanie

Návod k obsluze



Pred použitím nabíjajte sluchadlo(á)
aspoň 24 hodín.

Telefon(-y) je nutné před použitím
nabít po dobu 24 hodin.

PHILIPS

Stručný návod

Tlačidlo vľavo a vpravo   umožňuje pohyb v menu a sub-menu.

Stlačte  pre voľbu menu alebo položky a potvrdenie nastavenia.

Prijatie/ukončenie hovoru

Stlačte  pre príjem hovoru.

Stlačte  pre ukončenie hovoru.

Uskutočnenie hovoru

Zadajte číslo a stlačte , alebo stlačte  a zadajte číslo.

Zobrazenie zoznamu hovorov

Stlačte  a listujte pomocou  .

Opakovaná voľba čísla

Stlačte  a listujte pomocou   a stlačte .

Voľba z tel. zoznamu

Stlačte , listujte v zozname pomocou   a stlačte .

Pridanie mena do tel. zoznamu

Zadajte číslo a stlačte , listovaním zvol'te  
Uložiť a stlačte , zadajte meno a stlačte .

Nastavenie hlasitosti slúchadla počas hovoru

Použite tlačidlá  a  pre zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

Nastavenie hlasitosti reproduktora

Počas handsfree hovoru použite tlačidlá  a  pre zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

Vypnutie a zapnutie mikrofónu

Počas hovoru stlačte  pre voľbu **Možnosti**, stlačte 
pre voľbu **Ztišiť**, alebo stlačte  pre voľbu **Konec ztišení**.

Prepojenie hovoru/interkom (aspoň 2 slúchadlá)

Stlačte  + číslo slúchadla.

Prečítanie hlásenia

Stlačte  pre voľbu **Přehled**.

Nastavenie dátumu a času

Stlačením  otvorte kruhové menu, skrolujte na  
Sluchátko a stlačte , skrolujte na **Datum & čas**
a stlačte . Stlačením  zvol'te **Nastav dátum**, zadajte aktuálny dátum a stlačte . Skrolujte na **Nastav čas**,
zadajte aktuálny čas a stlačte .

Nastavenie externého vyzváňacieho tónu slúchadla

Stlačením  otvorte menu, skrolujte na   **Zvuky** a
stlačte , stlačením  zvol'te **Vyzvánění na sluch**.
Stlačením  zvol'te **Externí vyzvánění**. Listujte v
zozname a počúvajte vyzváňacie tóny a stlačením  zvol'te
požadovaný tón.

Aktivácia/deaktivácia záznamníka

Stlačením  na základni **ZAPNI** alebo **VYPNI**
záznamník.

Ďakujeme vám, že ste si vybrali komunikačné zariadenie značky Philips.

Pred použitím DECT 521/525 vám odporúčame nastaviť jeho parametre podľa krajiny, v ktorej žijete.

Najskôr vložte batérie a nechajte slúchadlo nabíť. Po niekoľkých minútach nabíjania sa zobrazí konfiguračné menu.

Stlačte  a pomocou   listujte v zozname krajín.

Stlačením  zvolíte nastavenie, ktorá vám vyhovuje.

Váš telefón je pripravený na používanie.

Ak potrebujete zmeniť nastavenie DECT 521/525, pozrite si str. 55.

Slúchadlo DECT 521/DECT 525

Seznam / Tlačidlo vpravo

- Stlačte v pohotovostnom režime pre zobrazenie tel. zoznamu.
- Stlačte pre pohyb v menu a výber z možností.

Tlačidlo OK

- Stlačte pre vstup do kruhového menu.
- Stlačte pre potvrdenie vášho výberu.

Naposledy volané číslo / Tlačidlo vľavo

- Stlačte v pohotovostnom režime pre zobrazenie zoznamu hovorov.
- Stlačte pre pohyb v menu a výber z možností.

Hovor

- Stlačením zdvihnete linku alebo prijmete hovor.

Zámok klávesnice a editovanie

- Krátkym stlačením vložíte *.
- Dlhším stlačením v pohotovostnom režime zamknete/odmknete klávesnicu.
- Dlhším stlačením vložíte R (medzipauza v čísle) pri zadávaní čísla.
- Dlhším stlačením sa pri písaní textu zobrazí systém multi-tap alebo editor Eaton[®].
- Krátkym stlačením sa zmení písmeno počas editovania pomocou editora Eaton[®].

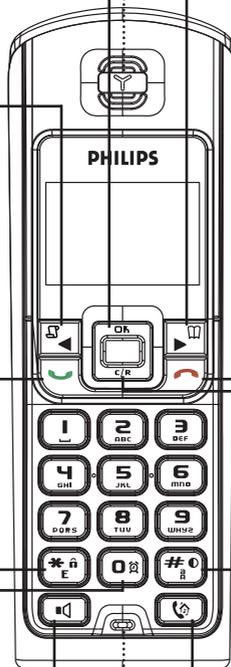
Budík

- Krátkym stlačením vložíte 0.
- Dlhším stlačením aktivujete/zrušíte budík.

Reproduktor*

- Krátkym stlačením zdvihnete linku alebo aktivujete reproduktor počas hovoru.

Slúchadlo



Mikrofón

Tlačidlo ukončenia

- Stlačením ukončíte hovor.

Vymazať/Zrušiť

- Krátko stlačte pre opravu čísla počas vytáčania alebo znaku počas editovania.
- Krátkym stlačením sa v menu vrátite o jednu úroveň.
- Krátkym stlačením počas hovoru vyvoláte služby operátora.
- Dlhším stlačením zmažete viac znakov alebo naraz celý text.
- Dlhším stlačením sa z menu vrátite do pohotovostného režimu.

Nerušiť a veľkosť písma

- Krátkym stlačením vložíte pri zadávaní čísla znak #.
- Dlhším stlačením aktivujete/zrušíte režim "Nerušiť".
- Dlhším stlačením vložíte pri zadávaní čísla pauzu (P).
- Krátkym stlačením prepnete pri editovaní veľkosť písma.

Prepojenie hovoru/interkom

- Krátkym stlačením vyvoláte alebo zrušíte interný hovor.
- Krátkym stlačením počas interného hovoru prepojíte hovor alebo prepnete medzi interným a externým hovorom.
- Krátkym stlačením prijmete alebo zrušíte interný hovor.

Slovensky

***Upozornenie:** Aktivácia handsfree môže náhle zvýšiť hlasitosť slúchadla na veľmi vysokú úroveň. Držte slúchadlo v dostatočnej vzdialenosti od vašich uší.

Ikony na displeji slúchadla

Na displeji sa zobrazujú informácie o činnosti telefónu.

Pri prvom použití môže chvíľu trvať, než sa nabije batéria natol'ko, aby sa na displeji zobrazili ikony.



Nabíjanie je indikované opakovaným napíňaním ikony stavu batérie.

Keď sa slúchadlo vybíja, ikona stavu batérie znázorňuje nasledovné stavy:

Plná , 2/3 , 1/3  a prázdna .



Záznamník je aktivovaný (DECT 525). **Keď bliká**, znamená to, že v záznamníku alebo v hlasovej schránke operátora je uložený nový odkaz. **Ak bliká** rýchlo, znamená to, že pamäť záznamníka je plná.



Zvonenie je vypnuté.



Prebieha externý hovor. **Keď bliká**, znamená to, že prichádza externý hovor, alebo že je linka už obsadená iným slúchadlom.



Prebieha interný hovor. **Keď bliká**, znamená to, že prichádza interný hovor.



Reproduktor slúchadla je aktivovaný. **Keď bliká**, znamená to, že je aktivovaný reproduktor na základni (len pre DECT 525).

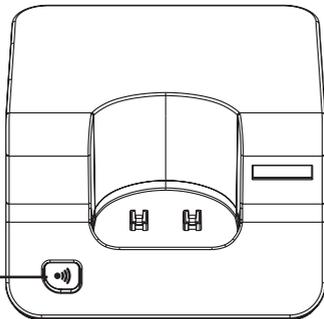


Funkcia SMS je aktivovaná. **Keď bliká**, znamená to, že bola prijatá nová SMS správa. **Ak bliká** rýchlo, znamená to, že pamäť pre SMS správy je plná.



Slúchadlo je prihlásené a v dosahu základne. **Keď bliká**, znamená to, že slúchadlo nie je prihlásené k základni.

Základňa DECT 521



Vyhľadávacie tlačidlo

Vyhľadávacie tlačidlo umožňuje vyhľadať stratené slúchadlo. Zatláčte tlačidlo, kým nezačne slúchadlo zvonit'. Po nájdení stlačte akékoľvek tlačidlo na slúchadle. Vyhľadávanie sa ukončí.

Základňa DECT 525

Reproduktor (len pre vyzváňacie tóny a správy záznamníka)

Indikátor novej správy

Blikanie znamená nový odkaz.

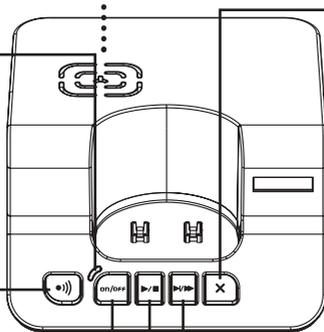
Rýchle blikanie znamená, že pamäť záznamníka je plná.

Vyhľadávacie tlačidlo

Stlačením vyhľadáte všetky slúchadlá.

Tlačidlo ON/OFF

Stlačením ZAPNI alebo VYPNI záznamník.



Tlačidlo vymazania

Krátkym stlačením vymažete aktuálny odkaz.

Dlhým stlačením vymažete všetky odkazy (okrem nevypočutých).

Tlačidlo preskočenia/ rýchleho posuvu

Krátkym stlačením prejdete na nasledujúci odkaz počas počúvania.

Dlhým stlačením pretáčate aktuálny odkaz počas jeho počúvania.

Tlačidlo prehrávania/ zastavenia prehrávania

Krátkym stlačením sa spustí prehrávanie nového odkazu.

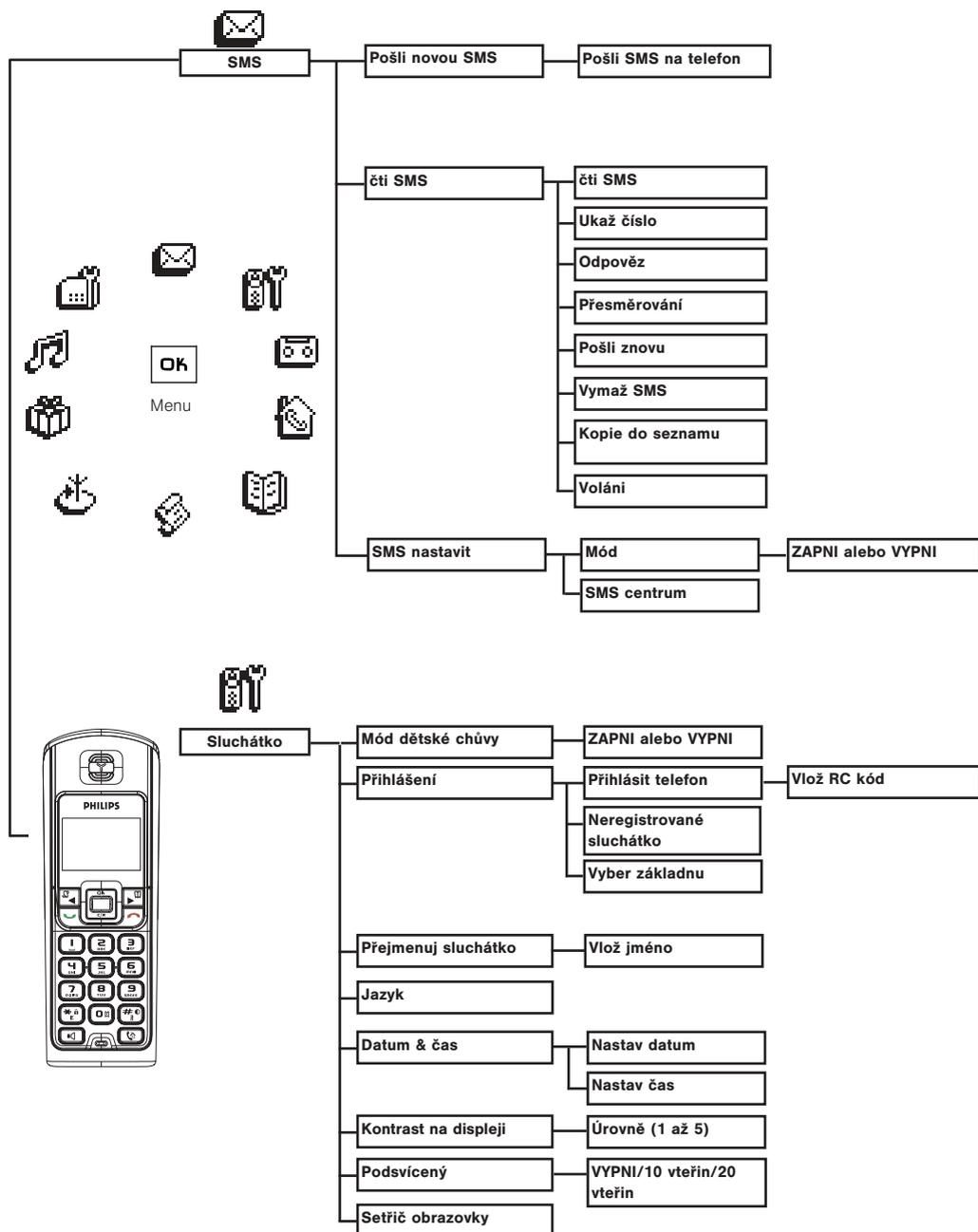
Krátkym stlačením sa zastaví prehrávanie počas počúvania odkazu.

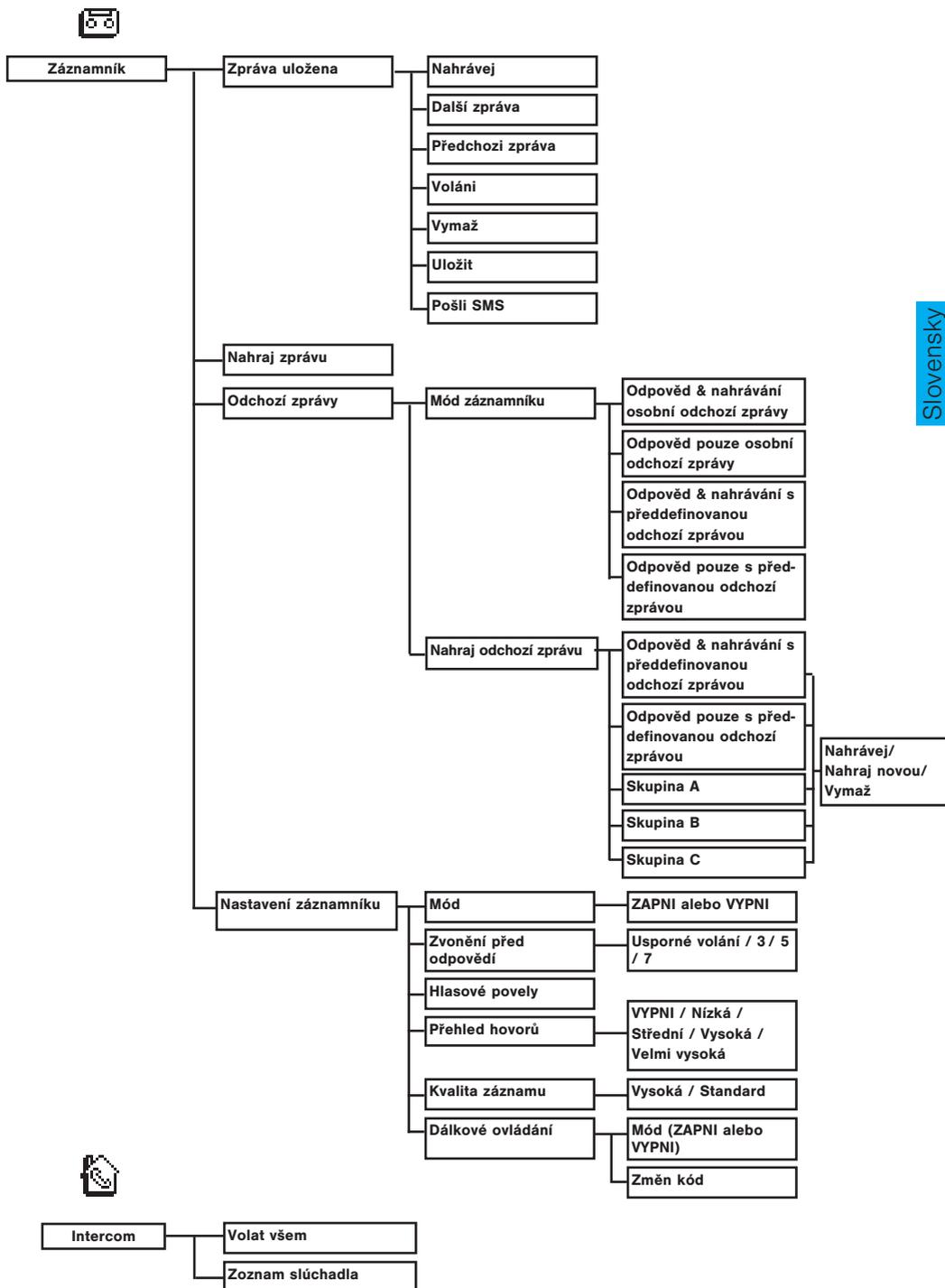
Stručný návod	1
Miestne nastavenie pre Slovensko	2
Slúchadlo DECT 521 / DECT 525	3
Ikony na displeji slúchadla	4
Základne DECT 521 a DECT 525	5
Obsah	6-7
Štruktúra menu	8-12
Prehlásenie o zhode, životné prostredie a bezpečnosť	13
Prehlásenie o zhode	
Štandard GAP	14
Inštalácia DECT 521/525	
Vybalenie DECT 521	15
Vybalenie DECT 525	15
Inštalácia základne	16
Inštalácia a výmena batérií v slúchadle	16
Výdrž batérií a dosah	16
Úvod	
Šetrič displeja Philips	17
Pohotovostný režim	17
Vysvetlenie systému menu	17
Ako sa pohybovať v menu	17
Základné princípy	18
Funkcie počas hovoru	19
Systémy editovania	20-21
SMS SPRÁVY	
Poslanie novej SMS správy	22
Čítanie SMS správy	23
Nastavenia SMS správ	25
Slúchadlo	
Režim Strážca detí (Babysit)	27
Príhlásenie	27
Premenovanie slúchadla	28
Jazyk	29
Dátum a čas	29
Kontrast displeja	29
Podsvietenie	30
Šetrič displeja	30

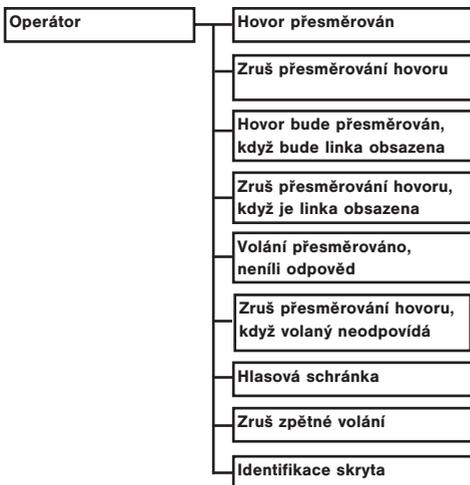
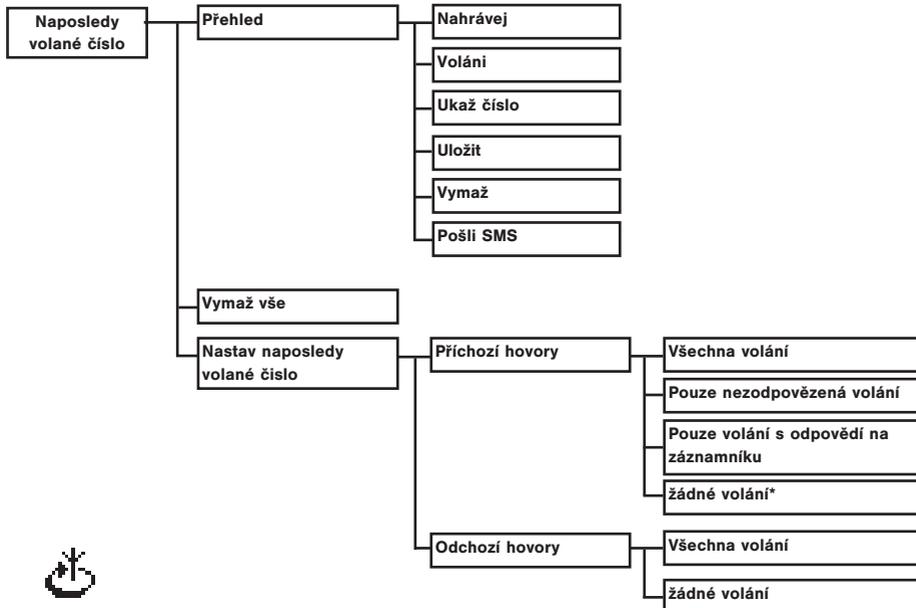
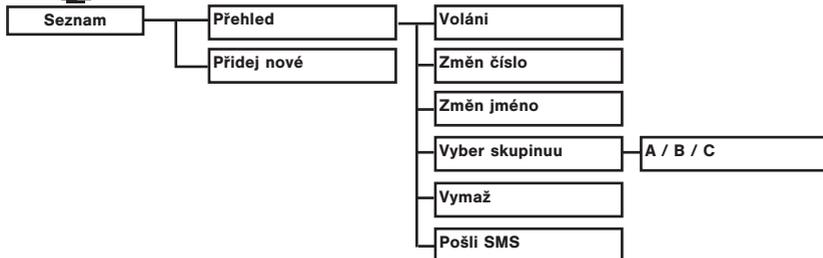
Záznamník	
Uložené odkazy	31
Odkazovač	33
Nastavenia pre odkazovač	33
Uloženie poznámky	37
Interkom	
Interné hovory	38
Prepojenie hovoru	38
Konferenčný hovor	39
Režim Strážca detí (Babysit)	39
Telefónny zoznam	
Pridanie záznamu	40
Zobrazenie zoznamu	40
Zoznam hovorov	
Zobrazenie zoznamu	43
Vymazanie celého zoznamu	45
Nastavenia zoznamu hovorov	45
Služby operátora	46
Extra	
Trvanie hovoru	47
Budík	47
Režim "Nerušit"	48
Zvuky	
Vyzváňacie tóny slúchadla	49
Vyzváňacie tóny základne	49
Skupinové vyzváňacie tóny	50
Hlasitosť zvonenia slúchadla	50
Hlasitosť zvonenia základne	50
Uloženie vlastnej melódie	51
Nastavenia	52
Základňa	
Prihlásenie	54
Nastavenia linky	54
Nastavenia servisných kódov	56
Často kladené otázky	57
Riešenie problémov	59
Index	61

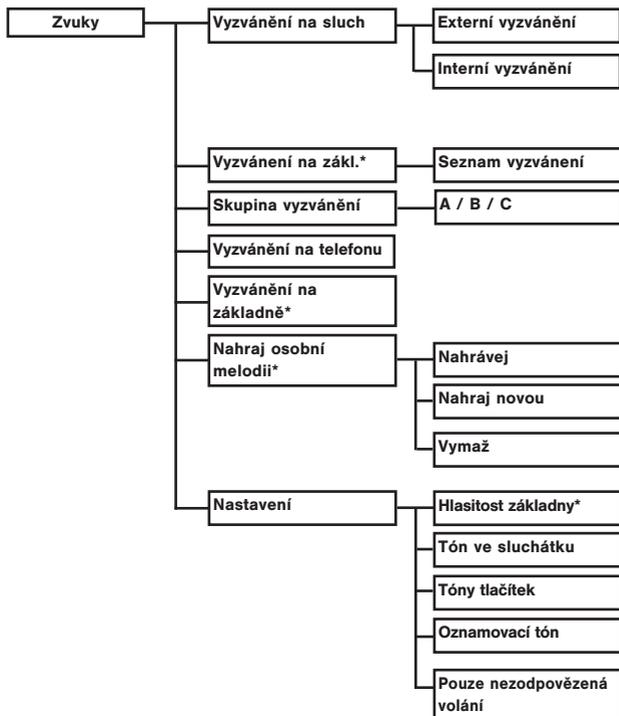
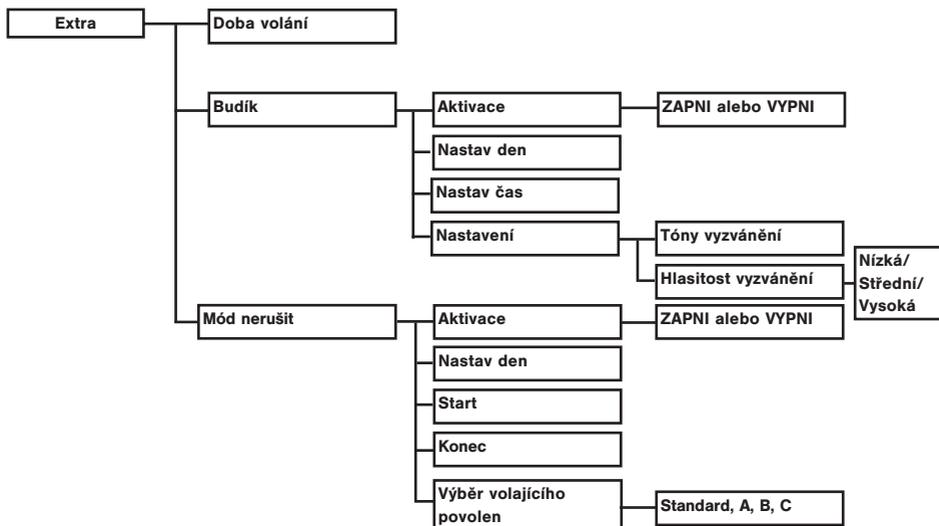
Štruktúra menu

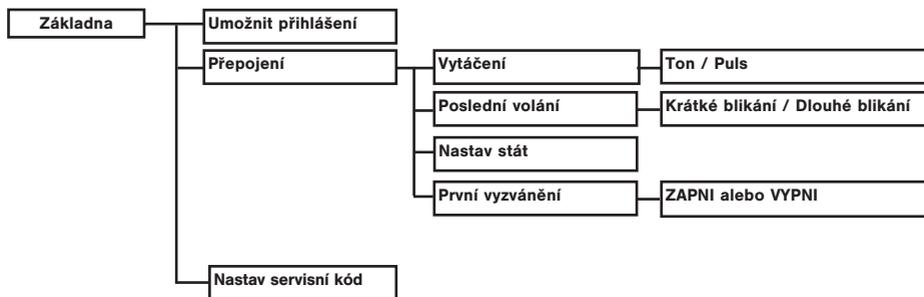
Pomocou tlačidla vľavo  a vpravo  môžete listovať v menu.











Bezpečnostné informácie

Toto zariadenie nie je určené pre núdzové hovory pri výpadku el. energie. Pre umožnenie núdzových hovorov je potrebné vytvoriť alternatívu.

Prehlásenie o zhode

Týmto Philips potvrdzuje že tento DECT 521xx a DECT 525xx je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Toto zariadenie je možné pripojiť len do analógovej telefónnej siete na Slovensku, v Českej republike, Maďarsku, a Rumunsku alebo Poľsku.

Napájanie

Toto zariadenie vyžaduje elektrické napätie 220 – 240 V, striedavý jednofázový prúd, okrem IT inštalácií definovaných v norme EN 60-950. V prípade výpadku prúdu môže dôjsť k prerušeniu komunikácie.

Výstraha!

Elektrická sieť je klasifikovaná podľa kritérií v norme EN 60-950 ako nebezpečná. Jediný spôsob, ako úplne vypnúť toto zariadenie, je odpojenie sieťovej zástrčky od elektrickej siete. Dbajte na to, aby bola elektrická zásuvka v blízkosti zariadenia a vždy ľahko prístupná.

Telefónne spojenie

Napätie v sieti je klasifikované ako TNV-3 (Napätia telefónnych sietí) podľa normy EN 60-950.

Bezpečnostné upozornenia

Dbajte na to, aby sa slúchadlo nedostalo do styku s vodou. Nerozoberajte slúchadlo ani základňu, mohli by ste sa vystaviť zásahu vysokým napätím. Dbajte na to, aby sa kontakty nabíjania alebo batérie nedostali do styku s vodivými materiálmi.

Starostlivosť o životné prostredie

Nezabudnite prosím dodržiavať miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, opotrebovaných batérií a starých zariadení. V rámci možností podporte ich recykláciu.

Vyhlasenie o zhode

We,
PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT521xx and DECT525xx are in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50371 (2002)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 04/03/2005

Le Mans



Product Quality Manager
Home Communication

Zhoda so štandardom GAP

Štandard GAP zaručuje, že všetky slúchadlá a základne DECT™ GAP spolupracujú prinajmenšom na úrovni základných funkcií nezávisle od ich výrobcu. Vaše slúchadlo a základňa DECT 521/525 vyhovujú štandardu GAP, čo znamená, že sú garantované prinajmenšom tieto funkcie: prihlásenie slúchadla, zdvihnutie linky, príjem a uskutočnenie hovoru. Ďalšie funkcie nemusia byť k dispozícii, ak použijete s vašou základňou iné slúchadlo než DECT 521/525.

Za účelom prihlásenia a používania slúchadla DECT 521/525 so základňou vyhovujúcou štandardu GAP iného výrobcu postupujte podľa pokynov v návode na používanie daného výrobcu a potom prejdite na postup na str. 27. Za účelom prihlásenia slúchadla iného výrobcu so základňou DECT 521/525 prepnite základňu do režimu prihlásenia (str. 27) a vykonajte postup v návode na použitie daného výrobcu.

Spoločnosť Philips označila batériu a balenie symbolmi štandardou vytvorené za účelom podpory recyklácie a príslušnej likvidácie prípadného odpadu.

 Miestnemu združenému refundačnému a recyklačnému systému bol zaplatený finančný príspevok.

 Označený obalový materiál je recyklovateľný.

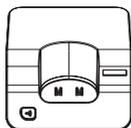
DECT™ je obchodná značka spoločnosti ETSI, registrovaná v prospech implementátorov technológie DECT.

Inštalácia DECT 521/525

Vybalenie DECT 521

Balenie DECT 521 obsahuje:

Základňu DECT 521



Slúchadlo DECT 521



Nabíjateľné batérie
NiMh 2HR AAA
650 mAh



Užívateľskú príručku



Záručný list



Napájací zdroj



Prepojovací kábel



Vybalenie DECT 525

Balenie DECT 525 obsahuje:

Základňu DECT 525



Slúchadlo DECT 525



Nabíjateľné batérie
NiMh 2HR AAA
650 mAh



Užívateľskú príručku



Záručný list



Napájací zdroj



Prepojovací kábel



Vo viacsúchadlovom balení DECT 521 a DECT 525 nájdete ďalšie slúchadlo(á), nabíjačky s ich napájacími zdrojmi a ďalšie nabíjateľné batérie.

Inštalácia základne

Umiestnite zariadenie do blízkosti telefónnej a elektrickej zásuvky tak, aby boli ľahko prístupné. Pre správnu inštaláciu základne pripojte telefónny kábel a sieťový šnúru k zariadeniu. Telefónny kábel a sieťový šnúru zapojte do zásuviek. Pípnutím zariadenie indikuje správnu inštaláciu telefónu (dostupné len pre DECT 525). V prípade využívania širokopásmového internetového pripojenia DSL sa uistite, či máte vždy jeden DSL filter zapojený priamo do každej zásuvky a skontrolujte, či je modem a telefón zapojený do správneho konektora (špecifický pre každé zariadenie).

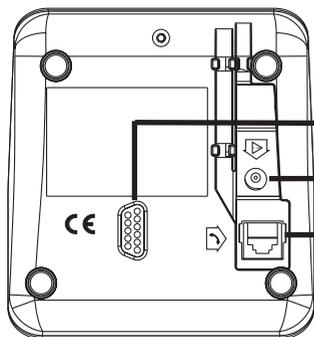
Výstraha! Elektrická sieť je klasifikovaná podľa kritérií v norme EN 60-950 ako nebezpečná.

Jediný spôsob ako úplne vypnúť toto zariadenie je odpojenie sieťovej šnúry od elektrickej siete.

Dbajte na to, aby bola elektrická zásuvka v blízkosti zariadenia a vždy ľahko prístupná.

Dbajte na to, aby boli sieťová šnúra a telefónny kábel zapojené do správnych zásuviek, pretože nesprávne zapojenie môže spôsobiť funkčnú poruchu zariadenia.

Výstraha! Používajte káble dodávané s týmto zariadením.

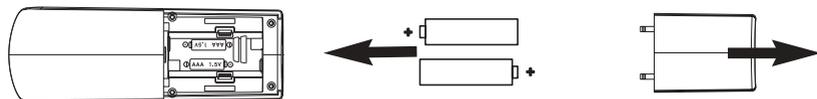


Do tohto otvoru nič nekladajte.

Pripojte sieťový šnúru.

Pripojte telefónny kábel.

Inštalácia a výmena batérií v slúchadle



Otvorte kryt priestoru pre batérie, vložte batérie podľa obrázka a nasuňte kryt priestoru batérií naspäť.

Po položení slúchadla na základňu sa opakovane naplní indikátor stavu batérií (ak je potrebné nabíjanie). Nechajte slúchadlo nabíjať 24 hodín pre jeho úplné nabitie. Pri prvom použití môže chvíľu trvať, než sa nabije batéria natoľko, aby sa na displeji zobrazili symboly.

V prípade, že potrebujete vymeniť batérie za nové, použite len typ 2HR AAA NiMH 650 mAh.

Výstraha: Počas nabíjania alebo počas používania musí byť základňa zapojená v elektrickej sieti.

Používajte iba nabíjateľné batérie.

Atentie! Folositi doar batérii reincarcabile.

Záruka sa nevťahuje na batérie a opotrebovanie iných prvkov s obmedzenou životnosťou.



Batérie by sa nemali likvidovať v bežnom odpade v domácnostiach.

Výdrž batérií a dosah

Optimálna výdrž batérií sa dosiahne po 3 cykloch úplného nabitia a vybitia. Po dosiahnutí hranice dosahu a pri vypadávaní signálu sa priblížite viac k základni. Ak chcete dosiahnuť čo najlepší dosah, umiestnite základňu čo najďalej od elektrických spotrebičov.

Výdrž batérií v pohotovostnom režime	Výdrž batérií počas komunikácie	Dosah v interiéri	Dosah v exteriéri
do 300 hodín	do 15 hodín	do 50 metrov	do 300 metrov

Šetrič displeja Philips

Po 2 minútach bez obsluhy sa zobrazí "šetrič displeja". Návod ako ho zrušiť, je uvedený na str. 30.

PHILIPS

Pohotovostný režim

V pohotovostnom režime sa na displeji DECT 521/525 zobrazujú rôzne informácie:

- Dátum a čas, názov slúchadla a pokyny pre vstup do menu.
 - Zmeškané hovory , nové SMS , nové odkazy (záznamník)  alebo odkaz v hlasovej schránke operátora  (ak sú nejaké aktívne).
 - Režim "Nerušit"  a budík  (ak je aktivovaný).
- Pre aktivovanie/zrušenie týchto funkcií stlačte  alebo .

Zobrazenie štruktúry menu



Pre vstup do kruhového menu z pohotovostného režimu stlačte . Kruhové menu reprezentujú ikony, ktoré umožňujú prístup k jednotlivým menu prvej úrovne.

Skrólovaním vľavo alebo vpravo   zvolíte požadované menu a stlačte  pre voľbu.

Zobrazí sa podmenu, ktoré je reprezentované malými štvorcami v spodnej časti  displeja. Pre voľbu jednej položky podmenu použite tlačidlo  alebo  a stlačte  pre jej výber. Ikona  znázorňuje zvolené podmenu alebo položku. Ikona  znázorňuje položku, v ktorej sa nachádzate.

Poznámka: Niektoré menu sú priamo dostupné cez vyhradené tlačidlo na klávesnici, napr. Interkom pomocou , Zoznam pomocou  alebo Naposledy volané číslo pomocou .

Ako sa pohybovať v menu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte  pre voľbu.

Zvoľte **Vyzvánění** na telefону a stlačte  pre voľbu.

Zaznie melódia. Pomocou   upravíte hlasitosť.

Vyberte jednu z úrovní hlasitosti a stlačte .

Základné princípy

Uskutočnenie alebo príjem hovoru

Predbežná voľba

 Zadajte číslo

 Uskutočnite hovor

Priama voľba

 Stlačte tlačidlo

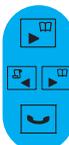
 Zadajte číslo

Prijatie hovoru

Keď zvoní

 Zdvihnite linku

Volanie na číslo z tel. zoznamu



Stlačte pre priame zobrazenie **Seznam**.

Zvoľte meno v zozname.

Uskutočnite hovor alebo stlačte  pre voľbu **Voláni** v menu Možnosti.

Uloženie zadaného čísla



Zadajte číslo.

Stlačte pre zobrazenie možností.

Zvoľte **Uložit** a stlačte  pre voľbu.

Zadajte meno a stlačte .

Uloženie SMS



Zadajte číslo.

Stlačte pre zobrazenie možností.

Zvoľte **Pošli SMS** a stlačte  pre voľbu.

Napíšte text a stlačte .

Zvoľte **Uložit** a stlačte  pre voľbu.

Opätovné volanie zo zoznamu hovorov



Stlačte pre priame zobrazenie **Naposledy volané číslo**.

Vyberte položku zo zoznamu.

Uskutočnite hovor alebo stlačte  pre voľbu **Voláni** v menu Možnosti.

Funkcie počas hovoru

Počas externého hovoru sú dostupné niektoré ďalšie možnosti. Stlačte  pre vstup do menu **Možnosti**.

Pre vypnutie mikrofónu slúchadla



Stlačte pre vstup do menu **Možnosti**.

Stlačte pre voľbu **Ztišiť** (druhý účastník vás prestane počuť).

Stlačte znovu pre obnovenie konverzácie (**Konec ztišení**).

Interkom (len v prípade, že máte aspoň dve slúchadlá)

Počas externého hovoru môžete použiť interkom pre volanie iného slúchadla a napr. v prípade prepojenia hovoru na dané slúchadlo.



Stlačte pre vstup do menu **Možnosti**.

Zvoľte **Intercom** (druhý účastník vás prestane počuť).

Ak je prihlásené len jedno prídavné slúchadlo, začne zvonit' automaticky. V opačnom prípade si vyberte slúchadlo zo zoznamu.

Keď druhé slúchadlo prevezme hovor, stlačením zvolíte **Presun**.

K dispozícii sú aj ďalšie možnosti, napr. **Přepínač** a **Konferenční** hovor (pozri str. 39).

Záznam konverzácie (len DECT 525)



Stlačte pre vstup do menu **Možnosti**.

Zvoľte **Nahrávej** a stlačte  pre voľbu.

Ak si chcete vypočúť konverzáciu, prejdite do menu naposledy volaných čísel alebo zoznamu odkazov stlačením tlačidla zoznamu hovorov .

ZAPNUTIE/VYPNUTIE reproduktora slúchadla

Stlačením  aktivujete alebo deaktivujete reproduktor slúchadla.

Upozornenie: Aktivácia handsfree môže náhle zvýšiť hlasitosť slúchadla na veľmi vysokú úroveň. Držte slúchadlo v dostatočnej vzdialenosti od vašich uší.

Zvýšenie/zníženie hlasitosti slúchadla/reproduktora počas hovoru



Stlačením  zvýšite alebo  znížite hlasitosť počas hovoru.

K dispozícii je 5 úrovní hlasitosti. Naposledy vykonané nastavenie sa uloží pre ďalší hovor.

Vstup do tel. zoznamu alebo zoznamu Naposledy volaných čísel

Stlačením  prejdete na možnosti. Zvoľte **Seznam** alebo **Naposledy volané číslo** a stlačte  pre voľbu.

Identifikácia linky volajúceho a čakajúci hovor

Ak máte k dispozícii službu "čakajúci hovor", budete pri ďalšom prichádzajúcom hovore informovaný pípnutím v slúchadle. Ak máte okrem toho k dispozícii službu identifikácie linky volajúceho, môže sa na displeji zobrazit' jeho meno alebo číslo. Pre príjem druhého hovoru stlačte  +  (v závislosti od vašej siete môže byť tento kód odlišný). Viac informácií získate od prevádzkovateľa siete.

Vel'kost' pismen

Štandardne je prvé písmeno vety veľké.

Pomocou  môžete zmeniť režim na:

- všetky znaky veľké (AB),
- všetky písmená malé (ab), alebo
- prvé písmeno veľké a zvyšok textu malé (Ab).

Interpunkčné znamienka a matematické symboly sú dostupné pomocou  a , pričom pomocou  sú dostupné aj ďalšie špeciálne znaky (pozri tabuľku na str. 21).

Pomocou tlačidiel vľavo/vpravo   posúvajte kurzor vľavo alebo vpravo.

Stlačením  zmažete znak; dlhším stlačením zmažete celý text.

Zariadenie DECT 521/525 používa 2 systémy editovania: Multi-tap a Eatoni[®]. Počas editovania sa môžete prepínať medzi týmito dvoma systémami dlhým stlačením .

Štandardný systém multi-tap

Tento systém umožňuje písať text znak po znaku opakovaným stláčaním príslušného tlačidla pre vloženie požadovaného znaku.

System Eatoni[®] je prediktívny systém editovania navrhnutý za účelom zjednodušenia písania SMS správy. Pomocou malého E v hlavičke je možné identifikovať používaný režim.

Eatoni[®] je slovný editor, ktorý vyberá najpravdepodobnejšie písmeno. Činnosť systému Eatoni[®] je nasledovná:

Stlačte tlačidlo, pomocou ktorého sa zobrazí požadovaný znak. Na displeji sa zobrazí znak s najväčšou pravdepodobnosťou vloženia. Ak sa nezobrazí očakávané písmeno, stlačením  zobrazíte ďalší najpravdepodobnejší znak dostupný na danom tlačidle.

Písanie slova "Peter" systémom multi-tap.

Stlačte  : jedenkrát: P

Stlačte  : dvakrát: Pe

Stlačte  : jedenkrát: Pet

Stlačte  : dvakrát: Pete

Stlačte  : trikrát: Peter

Tlačidlá klávesnice

1	[medzera] ! @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ §
2	a b c 2 à ä ç å æ
3	d e f 3 è é Δ φ
4	g h i 4 ì Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 ß Π θ Σ
8	t u v 8 ù ü
9	w x y z 9 φ Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~

Sekvencia znakov

Písanie slova "Peter" pomocou Eatoni®.

Dlhým stlačením  aktivujete Eatoni®.

Stlačte 

Stlačením  zmeníte znak.

Stlačte 

Stlačte 

Stlačte 

Stlačte 

Stlačením  potvrdíte zadané meno.

Eatoni® & LetterWise sú obchodné značky spoločnosti Eatoni Ergonomics, Inc. a sú používané spoločnosťou Philips v licencii.



SMS (Textové správy)

Dôležité informácie sú k dispozícii na informačnom letáku SMS v balení.

- Pošli novou SMS
- Čti SMS
- SMS nastaviť

SMS je skratka pre službu krátkych správ (Short Message Service). Aby ste mohli túto službu využívať, musíte mať aktivovanú službu identifikácie linky volajúceho spolu so službou SMS od vášho prevádzkovateľa siete. SMS správu je možné poslať na telefón (mobilný alebo kompatibilný na pevnej linke), ktorý má tiež aktivované služby CLI a SMS.

Výrobné nastavenia zariadenia DECT 521/525 sú v súlade s hlavným národným operátorom.

Ak si želáte poslať alebo prijímať SMS správy cez iného poskytovateľa služieb, musíte nastaviť príslušné čísla (pozri str. 26 a SMS leták).

Poslanie novej SMS správy

Pre poslanie novej SMS správy na telefón

 Stlačte pre vstup do kruhového menu.

 Stlačte pre výber **SMS**.

 Stlačte pre výber **Pošli novou SMS**.

 Zadajte číslo a stlačte , alebo stlačte  pre výber číslo zo **Seznam**.

 Zadajte text a stlačte  (pozri str. 20).

 Stlačte pre výber **Pošli SMS**, alebo

  ak si želáte uložiť SMS správu, nalistujte si **Uložiť** a stlačte  pre voľbu.

Uloženú **čti SMS** správu je možné znova otvoriť z voľby čti SMS.

Odosielané SMS správy môžu byť dlhé až 160 znakov. Špeciálne znaky ako **€**,] a [sa počítajú za 2 znaky. V zariadení DECT 521/525 je možné uložiť 60 SMS.



Čítanie SMS

Zoznam SMS správ obsahuje uložené a prijaté SMS správy.

Uložená SMS správa je v zozname správ označená ikonou  a prijatá SMS správa ikonou .

Čítanie SMS/Zobrazenie čísla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Stlačte pre výber **SMS**.

Zvoľte **čti SMS** a stlačte  pre voľbu.

Listujte v zozname SMS správ a stlačte .

Stlačte pre výber **čti SMS**,

alebo zvoľte Ukaž číslo a stlačte  pre voľbu.

Počas zobrazenia zoznamu prijatých SMS správ sú niektoré voľby dostupné iba pre SMS správy prijaté z telefónu.

Takéto voľby sú **Odpoveď**, **Přesměrování**, **Kopie do seznamu**, **Volání** a **Ukaž číslo**. Voľby

Odpoveď a **Kopie do seznamu** používajú podadresu odosielateľa.

Odpoveď na SMS správu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Stlačte pre výber **SMS**.

Zvoľte **čti SMS** a stlačte  pre voľbu.

Listujte v zozname SMS a stlačením  zvoľte správu, na ktorú chcete odpovedať.

Zvoľte **Odpoveď** a stlačte  pre voľbu.

Napíšte text a stlačte.

Stlačte pre výber **čti SMS**.



Presmerovanie

OK

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

OK

Stlačte pre výber **SMS**.



Zvoľte **čti SMS** a stlačte pre voľbu.



Listujte v zozname SMS a stlačením zvolte správu, ktorú chcete presmerovať (preposlať).



Zvoľte **Odpověz** a stlačte pre voľbu.



Zadajte číslo a stlačte .

V prípade potreby môžete upraviť text alebo stlačiť .

OK

Stlačte pre výber **Pošli SMS**.

Pošli znovu

OK

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

OK

Stlačte pre výber **SMS**.



Zvoľte **čti SMS** a stlačte pre voľbu.



Listujte v zozname SMS správ a stlačením zvolte správu, ktorú chcete znova poslať.



Zvoľte **Pošli znovu** a stlačte .

Vymazanie SMS

OK

Stlačte pre vstup do kruhového menu.

OK

Stlačte pre výber **SMS**.



Zvoľte **čti SMS** a stlačte pre voľbu.



Listujte v zozname SMS správ a stlačením zvolte správu, ktorú chcete vymazať.



Zvoľte **Vymaž SMS** a stlačte .

OK

Pre potvrdenie stlačte .



Kopírovanie čísla do tel. zoznamu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Stlačte pre výber **SMS**.

Zvoľte **čti SMS** a stlačte pre voľbu.

Listujte v zozname SMS a stlačte .

Zvoľte **Kopie do seznamu** a stlačte pre voľbu.

Zadajte meno a stlačte .

Volanie zo zoznamu SMS správ



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Stlačte pre výber **SMS**.

Zvoľte **čti SMS** a stlačte pre voľbu.

Listujte v zozname SMS správ a stlačte .

Zvoľte **Voláni** a stlačte pre voľbu, alebo vytvorte hovor .

Nastavenia SMS správ

Nastavenie režimu SMS

Ak sú na vašej tel. linke 2 telefóny podporujúce SMS správy, bude potrebné funkciu SMS na jednom z nich zrušiť.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Stlačte pre výber **SMS**.

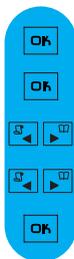
Zvoľte **SMS nastaviť** a stlačte pre voľbu.

Stlačte pre voľbu **Mód**.

Stlačte pre výber **ZAPNI** alebo skrolujte na **VYPNI** a stlačte .



Nastavenie štandardného SMS centra



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Stlačte pre výber **SMS**.

Zvoľte **SMS nastaviť** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zvoľte **SMS centrum** a stlačte **OK**, potom zvolte SMS centrum.

Stlačte pre voľbu **Vyber přednostně**.

Nastavenie čísla SMS centra

SMS správy sú posielané cez centrum. Za účelom prijímania SMS správy od iného operátora je potrebné nastaviť príslušné čísla.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Stlačte pre výber **SMS**.

Zvoľte **SMS nastaviť** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zvoľte **SMS centrum** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zvoľte **Uprav příchozí volání** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zadajte číslo a stlačte **OK**.

Zvoľte **Uprav odchozí volání** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zadajte číslo a stlačte **OK**.



Sluchátko

- Mód detské chůvy
- Přihlášení
- Přejmenuj sluchátko
- Jazyk
- Datum & čas
- Kontrast na displeji
- Podsvícený
- Setřič obrazovky

Režim Strážce dětí (Babysit)

Ak sú k dispozícii aspoň 2 slúchadlá.

Táto funkcia umožňuje kontrolovať detskú izbu. Umiestnite slúchadlo do izby, ktorú chcete kontrolovať a v druhom slúchadle budete počuť akýkoľvek šum v miestnosti.

Aktivovanie/zrušenie opatrovacieho režimu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte pre voľbu.

Stlačte pre voľbu **Mód detské chůvy**.

Zvoľte **ZAPNI** alebo skrolovaním zvolte **VYPNI** a stlačte pre voľbu.

Pre stráženie miestnosti je potrebný interkom (pozri str. 39).

Poznámka: Počas používania interkomu môžete naďalej so slúchadlom prijímať/uskutočňovať hovory.

Prihlásenie

K základni je možné prihlásiť až 6 slúchadiel. Každé slúchadlo je možné používať až so 4 základňami.

Výstraha: Ak chcete priradiť slúchadlo iného výrobcu než Philips k základni DECT 521 alebo DECT 525, uistite sa, či vyhovuje štandardu GAP. V opačnom prípade nebude správne pracovať (pozri str. 14).

Prihlásenie slúchadla

Odpojením a opätovným pripojením sieťovej šnúry sa prepne základňa do registračného režimu a ihneď vykonajte nasledovnú procedúru.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte pre voľbu.

Zvoľte **Přihlášení** a stlačte pre voľbu.

Stlačte pre voľbu **Přihlášení sluchátka**.

Zadajte 4-miestny RC kód (kód vzdialenej kontroly) uvedený na nálepke na spodnej strane základne a stlačte .

Odhlásenie slúchadla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Sluchátko** a stlačte pre voľbu.



Zvol'te **Přihlášení** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Neregistrované sluchátko** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Vyberte slúchadlo v zozname a stlačte **OK**.

Zadajte 4-miestny RC kód a stlačte **OK**.

Poznámka: V prípade potreby servisnej opravy samotného slúchadla odhláste prosím najskôr vaše slúchadlo od základne.

Vol'ba základňovej stanice

Každé slúchadlo DECT 521/525 je možné používať až so 4 základňami. Za účelom používania slúchadla s ďalšou základňou je potrebné najprv slúchadlo k danej základni prihlásiť.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Sluchátko** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Přihlášení** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Vyber základnu** a stlačte **OK** pre vol'bu.

V zozname zvol'te základňu a stlačte **OK**.

Výstraha: Slúchadlo automaticky pracuje s tou základňou, ku ktorej bolo naposledy prihlásené. Ak je slúchadlo mimo dosah, automaticky sa spustí vyhľadávanie dostupnej základne zo zoznamu.

Premenovanie slúchadla

Premenovanie slúchadla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Sluchátko** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Přejmenuj sluchátko** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Dlhším stlačením zmažete aktuálny názov.

Zadajte meno a stlačte **OK**.



Jazyk

Zmena jazyka displeja



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Sluchátko** a stlačte pre voľbu.

Zvol'te **Jazyk** a stlačte pre voľbu.

Prezrite si zoznam a zvol'te tlačidlom .

Dátum a čas

Nastavenie dátumu a času



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Sluchátko** a stlačte pre voľbu.

Zvol'te **Datum & čas** a stlačte pre voľbu.

Zvol'te **Nastav datum**.

Zadajte aktuálny dátum a stlačte .

Zvol'te **Nastav čas** a stlačte pre voľbu.

Zadajte aktuálny čas a stlačte .

Výstraha: Ak je váš telefón pripojený k ISDN linke cez adaptér, môže sa nastavenie dátumu a času zmeniť po každom volaní. Prosím skontrolujte nastavenie dátumu a času vo vašom ISDN systéme. V prípade problémov sa prosím obráťte na prevádzkovateľa siete. (Pozri Najčastejšie otázky na str. 57).

Kontrast displeja

Nastavenie kontrastu displeja



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Sluchátko** a stlačte pre voľbu.

Zvol'te **Kontrast na displeji** a stlačte pre voľbu.

Vyberte jednu z úrovní a stlačte pre voľbu.



Podsvietenie

Nastavenie času trvania podsvietenia displeja, alebo jeho zrušenie



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Sluchátko** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Podsvícený** a stlačte pre vol'bu.

Vyberte čas trvania **VYPNI/10 vteřin/20 vteřin** a stlačte pre vol'bu.

Šetrič displeja

Po dvoch minútach bez obsluhy sa zobrazí "šetrič displeja". Môžete ho aktivovať alebo zrušiť.

Aktivovanie alebo zrušenie šetriča displeja



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Sluchátko** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Šetrič obrazovky** a stlačte pre vol'bu.

Stlačte pre výber **ZAPNI** alebo skrolovaním zvol'te **VYPNI** a stlačte .



Záznamník

- Zpráva uložena
- Nahraj zprávu
- Odchozí zprávy
- Nastavení záznamníku

Zariadenie DECT 525 obsahuje záznamník, ktorý nahráva hovory v prípade, že je aktivovaný. Záznamník je dostupný zo základne alebo slúchadla.

Záznamník je štandardne aktivovaný. Záznamník dokáže uložiť až 25 odkazov s maximálnym časom záznamu 30 minút. Jeden odkaz môže trvať až 3 minúty.

Zapnutie/Vypnutie telefónneho záznamníka DECT 525

Pomocou slúchadla:



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Záznamník** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Nastavení záznamníku** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Stlačte pre vol'bu **Mód**.

Stlačte pre výber **ZAPNI** alebo listovaním zvol'te **VYPNI** a stlačte **OK**.

Pomocou základne:

Stlačením **on/off** aktivujete alebo zrušíte záznamník. Po aktivovaní záznamníka sa rozsvieti červený indikátor.

Uložené odkazy

Nové alebo uložené odkazy si môžete vypočúť pomocou slúchadla alebo základne.

Vypočutie nových odkazov pomocou slúchadla

Na displeji sa zobrazí, že v záznamníku je uložených 1 alebo viac nových odkazov (1).

Stlačením **OK** si odkaz vypočujete.

Odkaz sa prehrá automaticky.

Poznámka: Záznam obsahuje informácie o počte oneskorených volaní. Ak je aktivovaná služba identifikácie linky volajúceho (CLI), na displeji sa zobrazí meno volajúceho a skupina (str. 40).



Prehrávanie a prezeranie uložených odkazov pomocou slúchadla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Záznamník** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Zpráva uložená**. Automaticky sa prehrá prvý uložený odkaz.

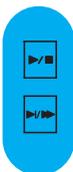
Stlačením prejdite na **Možnosti**.

Stlačením vyberte **Nahrávej**.

Na nasledujúci alebo predchádzajúci odkaz prejdite skrolovaním na **Další zpráva** alebo **Předchozí zpráva** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Poznámka: Odkaz(y) je možné vypočít' pomocou menu Naposledy volané číslo. Stlačte prejdite na Naposledy volané číslo a listovaním zvol'te odkaz zo zoznamu naposledy volaných čísiel. Záznam je označený symbolom (str. 43).

Prehrávanie a prechod na ďalšie odkazy pomocou základne



Stlačením prehráte odkaz a opätovným stlačením počas prehrávania, prehrávanie odkazu zastavíte.

Stlačením prejdete na nasledujúci odkaz. Dlhším stlačením vykonávate počas prehrávania rýchly posun v odkazoch.

Vymazanie odkazu pomocou slúchadla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Záznamník** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Zpráva uložená**. Automaticky sa prehrá prvý uložený odkaz.

Stlačením prejdite na **Možnosti**.

Zvol'te **Vymaž** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Vol'bu potvrd'te stlačením **OK**.

Vymazanie odkazu pomocou základne

Stlačením vymažete aktuálny odkaz.

Dlhším stlačením vymažete všetky odkazy (okrem nevypočítých).

Na slúchadle sú dostupné ďalšie vol'by ako **Volám** (ak je zobrazené číslo), **Uložit** (ak je zobrazené číslo) a **Pošli SMS** (ak je zobrazené číslo).



Nastavenia

Výber režimu záznamníka a typu odchádzajúcej správy

Môžete si vybrať medzi 2 režimami záznamníka: Odpoveď pouze (neuložia sa žiadne odkazy) a Odpoveď & nahrávaní (odkazy sa ukladajú). Pre každý režim sú dostupné 2 typy odchádzajúcich správ: preddefinovaná a osobná správa. Štandardne je záznamník nastavený na Odpoveď & nahrávaní s preddefinovanou odchozí správou.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Záznamník** a stlačte **OK** pre vol'bu.



Zvoľte **Odchozí správy** a stlačte **OK** pre vol'bu.

OK

Zvoľte **Mód záznamníku**.



Vyberte príslušný režim zo 4 volieb (2 režimy záznamníka a 2 typy odchádzajúcich správ) a stlačte **OK** pre vol'bu.

Poznámka: Preddefinovanú správu nie je možné vymazať.

Záznam osobnej odchádzajúcej správy

Môžete nahrat' 5 odlišných osobných odchádzajúcich (ďalej aj odch.) správ: špecifickú osobnú odch. správu pre režim Odpoveď & nahrávaní pre každú skupinu (A, B alebo C), štandardnú odch. správu pre režim Odpoveď & nahrávaní (nepatriacu do žiadnej skupiny) a štandardnú odch. správu pre režim Odpoveď pouze pre každého volajúceho. Špecifické správy pre určité skupiny je možné nahrat' iba v prípade, že je aktivovaná služba identifikácie linky volajúceho (CLI) a ak sú v tel. zozname nastavené skupiny (str. 40).



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Záznamník** a stlačte **OK** pre vol'bu.



Zvoľte **Odchozí správy** a stlačte **OK** pre vol'bu.



Zvoľte **Nahraj odchozí správu** a stlačte **OK** pre vol'bu.



Vyberte si medzi rôznymi typmi odch. správ a rôznymi skupinami a stlačte **OK**.



Zvoľte **Nahraj novou** a stlačte **OK** pre vol'bu.

OK

Stlačením **OK** spustíte nahrávanie a opätovným stlačením nahrávanie zastavte.



Správa sa prehrá automaticky. Môžete ju vymazať a/alebo znova nahráť. Osobná správa môže trvať 1 minútu.

Poznámka: Ak nie je aktivovaná služba CLI, zvol'te režim **Odpoveď pouze s předdefinovanou odchozí zprávou** alebo režim **Odpověď & nahrávání s předdefinovanou odchozí zprávou**.

Výstraha: Uistite sa, či je zvolený príslušný režim záznamníka (pozrite časť "Výber režimu záznamníka a typu odchádzajúcej správy" na str. 33).

Nastavenie počtu zazvonení pred aktivovaním záznamníka

Záznamník je možné nastaviť tak, aby sa aktivovala odchádzajúca správa po určitom počte zazvonení (3, 5, 7 alebo Usporné volání). Vol'ba Usporné volání (predvolené nastavenie) je užitočná pri používaní vzdialeného prístupu. Záznamník spustí prehrávanie odchádzajúcej správy po 3 zazvoneniach v prípade, že sú nahrané nové odkazy. Ak nie sú nahrané žiadne nové odkazy, odchádzajúca správa sa začne prehrávať po 5 zazvoneniach. Ak chcete zadarmo skontrolovať odkazy, zložte po štvrtom zazvonení.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Záznamník** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Nastavení záznamníku** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Počet volání před zapnutím záznamníku** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te medzi **Usporné volání**, **3 zazvonenia**, **5 zazvonení** alebo **7 zazvonení** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Nastavenie jazyka správy

Jazyk pôvodnej uvítacej správy môžete zmeniť.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Záznamník** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Nastavení záznamníku** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Hlasové povely** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zo zoznamu si zvol'te jazyk a stlačte **OK**.



Nastavenie prehl'adu hovoru

Táto funkcia umožňuje aktivovať alebo zrušiť reproduktor základne. Ak je táto funkcia aktivovaná, môžete počuť hovor volajúceho, ktorý práve zanecháva odkaz.

Na základni je možné nastaviť nepretržité sledovanie hovoru.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvol'te **Záznamník** a stlačte  pre vol'bu.



Zvol'te **Nastavení záznamníku** a stlačte  pre vol'bu.



Zvol'te **Přehled hovorů** a stlačte  pre vol'bu.



Stlačte pre výber **Středni** alebo listovaním zvol'te **Vysoká, Velmi Vysoká, VYPNI** alebo **Nízká** a stlačte  pre vol'bu.

Poznámka: táto hodnota je pôvodne nastavená na strednú úroveň.

Prehľad hovoru "hovor po hovore" je dostupný aj na slúchadle. Počas zanechávania odkazu volajúcim stlačte  pre počúvanie a opätovne stlačte  pre ukončenie počúvania. Hlasitosť nastavte pomocou  alebo .

Nastavenie kvality záznamu

K dispozícii sú 2 kvality záznamu: štandardná a vysoká. Pri štandardnej kvalite je celková kapacita 30 minút a pri vysokej kvalite maximálne 15 minút.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvol'te **Záznamník** a stlačte  pre vol'bu.



Zvol'te **Nastavení záznamníku** a stlačte  pre vol'bu.



Zvol'te **Kvalita záznamu** a stlačte  pre vol'bu.



Zvol'te **Vysoká kvalita** alebo **Standard** a stlačte  pre vol'bu.

Aktivovanie alebo zrušenie vzdialenej kontroly



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvol'te **Záznamník** a stlačte  pre vol'bu.



Zvol'te **Nastavení záznamníku** a stlačte  pre vol'bu.



Zvol'te **Dálkové ovládání** a stlačte  pre vol'bu.



Zvol'te **Mód**.



Stlačte pre výber **Zapni** alebo skrolovaním zvol'te **Vypni** a stlačte .

Poznámka: Predvolené nastavenie je Vypni. Zapnite túto funkciu v prípade, že chcete využívať záznamník diaľkovo.



Vzdialená kontrola záznamníka

Vzdialený prístup na záznamník:

- z inej domácej telefónnej linky,
- ak je záznamník zapnutý, počas alebo po odch. správe stlačte hviezdičku ***E#** na slúchadle; ak je záznamník vypnutý, budete počuť zvukový signál po 39 sekundách, potom stlačte hviezdičku ***E#**,
- zadajte kód vzdialenej kontroly (predvolený kód je prihlasovací kód uvedený na spodnej strane základne),
- ak sú nahrané nové odkazy, prehrávajú sa automaticky.

Nasledovná tabuľka zobrazuje funkcie dostupné pri vzdialenom prístupe na záznamník.

Záznam správy:	Zadajte 0	Vymazanie:	Zadajte 6
Prehranie predchádzajúceho odkazu:	Zadajte 1	Zapnutie záznamníka:	Zadajte 7
Prehranie odkazu:	Zadajte 2	Zastavenie:	Zadajte 8
Prehranie nasledujúceho odkazu:	Zadajte 3	Vypnutie záznamníka:	Zadajte 9
Opätovné počúvanie:	Zadajte 5		

Zmena kódu vzdialenej kontroly

Predvolený kód je prihlasovací kód (uvedený na spodnej strane základne). Odporúčame ho zmeniť!



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zvoľte **Nastavení záznamníku** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zvoľte **Dálkové ovládání** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zvoľte **Změn kód** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zrušte predvolený kód vzdialenej kontroly, zadajte nový kód a stlačte **OK**.



Záznam a vypočutie správy (odkazu)

Táto funkcia umožňuje zanechať na záznamníku lokálny odkaz pre vašu rodinu.

Odkaz sa nahrá zo  slúchadla, je dostupný cez naposledy volané čísla a môže trvať maximálne 3 minúty.

Záznam odkazu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Záznamník** a stlačte  pre voľbu.

Zvoľte **Nahraj zprávu** a stlačte  pre voľbu.

Stlačením spustíte nahrávanie a opätovným stlačením nahrávanie zastavte.

Vypočutie nového odkazu

Na displeji sa zobrazí, že je nahraný nový odkaz (**1** ). Stlačením  si odkaz vypočujete (**Přehled**). Odkaz sa prehrá automaticky. Vo voľbách je dostupná aj položka **Vymaž** (str. 32).

Vypočutie uloženého odkazu

Môžete použiť podmenu **Zpráva uložená** v menu **Záznamník** a zvoliť **Nahrávej**, alebo vypočítať nový alebo uložený odkaz pomocou základne (str. 32).



Intercom

- Volat všem
- Zoznam slúchadla

Menu **Intercom** je k dispozícii cez kruhové menu alebo .

Používanie interkomu (Ak sú k dispozícii aspoň 2 slúchadlá.)

Táto funkcia vám umožňuje zadarmo uskutočňovať interné hovory, prepínať interné hovory medzi slúchadlami, alebo vytvoriť konferenčný hovor a poskytuje opatrovací režim (stráženie miestnosti).

Interný hovor



Pre volanie určitého slúchadla stlačte + číslo slúchadla (napr. )

Zaveste.

Poznámka: Ak slúchadlá nepatria do skupiny Philips DECT 521/525, nemusí byť táto funkcia dostupná.

Rýchle prepojenie hovoru

Počas hovoru môžete prepojiť hovor bez toho, aby ste čakali, kým ho iné slúchadlo prevezme. Všetky slúchadlá budú zvonit'.



Stlačte pre volanie iného slúchadla/slúchadiel.

Zaveste.

Poznámka: Účastník na druhej strane bude počuť hudbu. Stlačením  môžete prepínať medzi 2 hovormi.

Prepojenie hovoru na určité slúchadlo

Počas hovoru môžete prepojiť hovor na konkrétne slúchadlo.



Pre volanie určitého slúchadla stlačte + číslo slúchadla (napr. )

Zaveste.

Poznámka: Účastník na druhej strane bude počuť hudbu. Stlačením  môžete prepínať medzi 2 hovormi.

Prepojenie hovoru pomocou menu

Počas hovoru môžete prepojiť hovor pomocou príslušného menu.



Stlačte pre zobrazenie možností (na slúchadle 1).

Zvol'te **Intercom** a stlačte  pre vol'bu.

Ak máte len 2 slúchadlá, bude to druhé automaticky zvonit'. V opačnom prípade:

Vyberte zo zoznamu požadované slúchadlo a stlačením  zvol'te to, na ktoré chcete prepojiť hovor.



Volané slúchadlo začne zvonit'. Externý hovor sa odloží. Ak volané slúchadlo nezdvíha, môžete vrátiť hovor na prvé slúchadlo.



Zdvihnite linku volaným slúchadlom. Obaja interní účastníci môžu hovoriť.



Stlačte pre voľbu **Přesun** (na slúchadle 1).



Listovaním zvol'te **Přepínač** a vráť'te sa k externému hovoru.

Poznámka: Hovor na druhom slúchadle je možné prijať stlačením .

Konferenčný hovor pomocou menu

Konferenčný hovor umožňuje zdieľať externý hovor na dvoch slúchadlách (v interkome).

3 účastníci sa môžu vzájomne rozprávať. Táto funkcia nie je závislá od prevádzkovateľa siete.



Stlačte pre zobrazenie možností (na slúchadle 1).



Zvol'te **Intercom** a stlačte  pre voľbu.

Ak máte len 2 slúchadlá, bude to druhé automaticky zvonit'. V opačnom prípade:



Vyberte zo zoznamu požadované slúchadlo a stlačte  pre voľbu. Volané slúchadlo začne zvonit'. Externý hovor sa odloží. Ak volané slúchadlo nezdvíha, môžete vrátiť hovor na prvé slúchadlo.



Zdvihnite linku volaným slúchadlom. Obaja interní účastníci môžu hovoriť.



Zvol'te **Konferenční hovor** a stlačte  pre voľbu.

3 účastníci sa môžu vzájomne rozprávať.

Poznámka: Hovor na druhom slúchadle je možné prijať stlačením .

Zapnutie opatrovacieho (strážneho) režimu, ak sú k dispozícii aspoň 2 slúchadlá

Pre použitie opatrovacieho režimu potrebujete túto funkciu aktivovať (str. 27) a zapnúť interkom. Umiestnite slúchadlo do izby, ktorú chcete kontrolovať a v druhom slúchadle budete počuť akýkoľvek šum v miestnosti. (Podrobnosti o aktivovaní opatrovacieho režimu sú uvedené na str. 27.)



Stlačte pre zobrazenie možností.



Zvol'te **Intercom** a stlačte  pre voľbu.

Ak máte len 2 slúchadlá, bude to druhé automaticky zvonit'. V opačnom prípade:



Vyberte zo zoznamu požadované slúchadlo a stlačte  pre voľbu. Volané slúchadlo začne zvonit'.



Zdvihnite linku volaným slúchadlom. Stráženie izby môže začať.



Seznam

- Pridaj nové
- Přehled

Menu **Seznam** je k dispozícii cez kruhové menu alebo .

Do telefónneho zoznamu je možné uložiť 250 mien a čísiel.

Tel. zoznam obsahuje všetky informácie týkajúce sa volaných účastníkov, resp. nastavenie skupín.

Mená a čísla sú k dispozícii pre všetky slúchadlá prihlásené k vašej základni.

Nastavenia skupín

K dispozícii sú 3 skupiny (skupina A, skupina B a skupina C). Počas zvonenia vám melódia pomôže identifikovať skupinu volajúcich (str. 50) a na displeji sa zobrazí meno volajúceho. Potrebujete mať aktivovanú službu identifikácie linky volajúceho.

Pridanie záznamu

Mená sa ukladajú v abecednom poradí.

Pridanie mena do tel. zoznamu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Seznam** a stlačte  pre vol'bu.

Zvoľte **Přidej nové** a stlačte  pre vol'bu.

Zadajte číslo a stlačte .

Zadajte meno a stlačte  (pozri "Systémy editovania" na str. 20).

Uloženie vopred zadaného mena a čísla

Po zadaní čísla prejdite stlačením  na možnosti, zvolte **Uložit** a stlačte  pre vol'bu.

Zadajte meno a stlačte .

Zobrazenie zoznamu

Pre rýchle vyhľadanie mena v tel. zozname stlačte prvé písmeno mena (listujte, ak niekoľko mien začína rovnakým písmenom).



Volanie



Stlačte pre priame zobrazenie zoznam mien.

Listujte v zozname.

Uskutočnite hovor,

alebo stlačte pre vstup do menu

a stlačte opäť pre voľbu **Volání**.

Zmena čísla



Stlačte pre priame zobrazenie zoznam mien.

Listujte v zozname a stlačením **OK** zvolte meno.

Zvolte **Změň číslo** a stlačte **OK** pre voľbu.

Stlačte pre zmazanie aktuálneho čísla.

Zadajte nové číslo a stlačte **OK**.

Poznámka: Aktuálne číslo je možné zmazat' dlhším stlačením **C/R**. Každú číslicu môžete jednoducho zmeniť posúvaním kurzora  alebo  a jedným krátkym stlačením **C/R**.

Zmena mena



Stlačte pre priame zobrazenie zoznam mien.

Listujte v zozname mien a stlačením **OK** zvolte meno.

Zvolte **Změň jméno** a stlačte **OK** pre voľbu.

Stlačte pre zmazanie aktuálneho mena.

Zadajte nové meno a stlačte **OK**.

Poznámka: Aktuálne meno je možné zmazat' dlhším stlačením **C/R**. Každé písmeno môžete jednoducho zmeniť posúvaním kurzora  alebo  a jedným krátkym stlačením **C/R**.



Zaradenie mena a čísla do skupiny (str. 40)



Stlačte pre priame zobrazenie zoznamu mien.

Listujte v zozname a stlačením **OK** zvol'te meno.

Zvol'te **Vyber skupinu** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Vyberte jednu zo skupín a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zmazanie záznamu



Stlačte pre priame zobrazenie zoznamu mien.

Listujte v zozname a stlačením **OK** zvol'te meno.

Zvol'te **Vymaž** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Vol'bu potvrd'te stlačením **OK**.

Odoslanie SMS správy na číslo z tel. zoznamu



Stlačte pre priame zobrazenie zoznam mien.

Listujte v zozname a stlačením **OK** zvol'te meno.

Zvol'te **Pošli SMS** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zadajte text a stlačte **OK** (str. 20).

Stlačte pre výber **Pošli nyní**.



Naposledy volané číslo

- Přehled
- Vymaž vše
- Nastav naposledy volané číslo

Menu **Naposledy volané číslo** je k dispozici cez kruhové menu alebo .

Zoznam hovorov si pamätá až 40 položiek.

-  : Neprijaté hovory
-  : Odkaz (správa) alebo nahraná konverzácia*
-  : Odkazy*

-  : Uskutočnené hovory
-  : Prijaté hovory
-  : Odkazy (hlasové schránka/ak operátor pošle informácie)

* Iba DECT 525.

Zoznam hovorov znázorňuje históriu uskutočnených hovorov.

Ak máte k dispozícii službu identifikácie linky volajúceho (CLI), vytvorí sa tiež zoznam prichádzajúcich hovorov. V tomto prípade sa zobrazí meno (alebo číslo) volajúceho. Zobrazí sa taktiež dátum a čas. Ak túto službu nemáte k dispozícii, zobrazí sa "Neznámy hovor" spolu s dátumom a časom hovoru.

Zobrazenie zoznamu

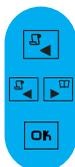
Zobrazenie zoznamu hovorov



Stlačte pre priame zobrazenie zoznam hovorov.

Listujte v zozname a čítajte informácie.

Vypočítie odkazu (iba DECT 525)



Stlačte pre priame zobrazenie zoznam hovorov.

Listujte v zozname a stlačením  zvol'te položku označenú .

Zvol'te **Nahrávej** z dostupných položiek.

Volanie - opakovaná voľba



Stlačte pre priame zobrazenie zoznam hovorov.

Listujte v zozname a stlačením  zvol'te položku odchádzajúceho hovoru**.

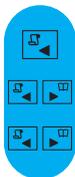
Stlačte pre volanie,

Alebo stlačením vyberte v menu **Volání**.

** **Poznámka:** Aby bolo možné volat' späť príslušné číslo v zozname prichádzajúcich hovorov, musíte mať aktivovanú službu Identifikácia linky volajúceho (CLI).



Zobrazenie čísla



Stlačte pre priame zobrazenie zoznamu mien.

Listujte v zozname a stlačením **OK** zvol'te položku.

Zvol'te **Ukaž číslo** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Uloženie



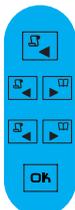
Stlačte pre priame zobrazenie zoznamu mien.

Listujte v zozname a stlačením **OK** zvol'te položku.

Zvol'te **Uložiť** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zadajte meno alebo číslo a stlačte **OK**.

Vymazanie mena a čísla



Stlačte pre priame zobrazenie zoznamu mien.

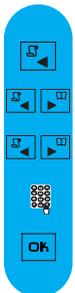
Listujte v zozname a stlačením **OK** zvol'te položku.

Zvol'te **Vymaž** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Vol'bu potvrd'te stlačením **OK**.

Výstraha: Ak je k položke priradený odkaz, rovnako sa vymaže zo záznamníka, či už bol vypočutý, alebo nie (iba DECT 525) (str. 45).

Odoslanie SMS správy zo zoznamu



Stlačte pre priame zobrazenie zoznamu mien.

Listujte v zozname a stlačením **OK** zvol'te položku.

Zvol'te **Pošli SMS** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zadajte text a stlačte **OK** (str. 20).

Stlačte pre výber **Pošli nyní**.



Vymazanie celého zoznamu

Vymazanie celého zoznamu volaných čísiel



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Naposledy volané číslo** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zvoľte **Vymaž vše** a stlačte **OK** pre voľbu.

Stlačte pre potvrdenie **OK**.

Poznámka: zmažú sa tiež položky s nevypočítanými správami na záznamníku (iba DECT 525).

Nastavenia zoznamu hovorov

Zoznam hovorov je možné nastaviť tak, aby sa uchovávali informácie o prichádzajúcich a/alebo odchádzajúcich hovoroch.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Seznam hovorů** a stlačte **OK** pre voľbu.

Zvoľte **Nast. volaných čísel** a stlačte **OK** pre voľbu.

Stlačte pre voľbu **Příchozí hovory** alebo vyberte **Odchozí hovory** a stlačte **OK** pre voľbu.

Vyberte jednu z možností a stlačte **OK** pre voľbu.



Operátor

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo zrušiť služby operátora. V telefóne je potrebné nastaviť príslušné kódy (str. 56).

Viac informácií získate od prevádzkovateľa siete. Príklad služby: presmerovanie hovoru, hlasová schránka operátora, atď.

Príklad služby: Presmerovanie hovoru

Hovory je možné presmerovať na iné telefónne číslo. Zadaťte kód (str. 56) a v prípade potreby ho aktivujte.

Aktivovanie presmerovania hovoru



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Operátor** a stlačte  pre voľbu.

Stlačte pre voľbu **Hovor presměruj**.

Priamo zadajte telefónne číslo a stlačte , alebo stlačte  pre výber čísla z tel. zoznamu a stlačte .

Systém automaticky prenesie číslo vo forme prefixu pre presmerovanie hovoru.

Zaveste.

Odteraz budú všetky hovory presmerované na zadané telefónne číslo.

Zrušenie presmerovania hovoru



Stlačte pre voľbu **Přehled**.

Stlačte pre voľbu **Zrušit**.

Zaveste.



Extra

- Doba volání
- Budík
- Modus Mód nerušiť

Trvanie hovoru

OK

Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Extra** a stlačte pre voľbu.

OK

Stlačte pre voľbu **Doba volání**.

Zobrazí sa celkový čas komunikácie.

OK

Stlačte , ak chcete **Vymaž** počítadlo.

Budík

Nastavenie budíka

OK

Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Extra** a stlačte pre voľbu.



Zvoľte **Budík** a stlačte pre voľbu.



Zvoľte **Nastav den** a stlačte pre voľbu. Zvoľte deň.



Zvoľte **Nastav čas** a stlačte pre voľbu.



Zadajte čas a stlačte .

Keď budík zvoní, stlačte akékoľvek tlačidlo pre jeho zastavenie. Potom sa aktivuje znovu každých 5 minút. Pre jeho úplné vypnutie stlačte .

Aktivovanie/zrušenie budíka

Dlhším stlačením aktivujete/zrušíte budík spolu s vašimi nastaveniami.



Nastavenie tónu a hlasitosti budíka



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Extra** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Budík** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Nastavení** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Stlačte pre vol'bu **Tóny vyzvánění**.

Vyberte si z dostupných tónov zvonení a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Hlasitosť vyzvánění** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Vyberte si z dostupných úrovní hlasitosti a stlačte **OK** pre vol'bu.

Režim "Nerušit"

Táto funkcia umožňuje blokovat' prichádzajúce hovory po určitom čase večer, alebo ak nechcete byť rušený. Zadáte čas a zvol'te skupinu(y), ktorá vám môže volat'. Ak je táto funkcia aktivovaná a nie je zvolená žiadna z 3 skupín, nikto vás nezastihne. Ak volajúci nepatrí do povolenej skupiny, slúchadlo nebude zvonit', hoci volajúci bude počut' tón zvonenia. Hovor prijme záznamník (ak je aktivovaný) alebo hlasová schránka operátora (závisí od siete). Táto funkcia je štandardne zrušená. Potrebujete taktiež službu identifikácie linky volajúceho (CLI).

Nastavenie režimu "nerušit"



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Extra** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Mód nerušit** a stlačte **OK** pre vol'bu.

Zvol'te **Nastav den** a stlačte **OK** pre vol'bu dňa a stlačte **C/R**.

Zvol'te **Začátek**, zadajte čas a stlačte **OK**.

Zvol'te **Konec**, zadajte čas a stlačte **OK**.

Zvol'te **Výběr volajícího povolen** a aktivujte skupiny volajúcich, ktoré vám budú môcť volat' a stlačte **OK** pre vol'bu.

Upozornenie! V nastavených dňoch a čase vás budú môcť zastihnúť len povolené skupiny volajúcich.

Dlhším stlačením **#*0** aktivujete/zrušíte tento režim spolu s vašimi nastaveniami.



Zvuky

- Vyzvánění na sluch
- Vyzvánění na zákl.
- Skupina vyzvánění
- Vyzvánění na telefonu
- Vyzvánění na základně
- Nahraj osobní melodii
- Nastavení

Vyzváňacie tóny slúchadla

Nastavenie externého vyzváňacieho tónu (vyzváňacieho tónu pre externé hovory)



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte pre voľbu.

Stlačte pre voľbu **Vyzvánění na sluch**.

Stlačte pre voľbu **Externí vyzvánění**.

Listujte v zozname a stlačením vyberte požadovaný tón.

Nastavenie interného vyzváňacieho tónu (vyzváňacieho tónu pre interné hovory)



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte pre voľbu.

Stlačte pre voľbu **Vyzvánění na sluch**.

Zvoľte **Interní vyzvánění** a stlačte pre voľbu.

Listujte v zozname a stlačením vyberte požadovaný tón.

Vyzváňacie tóny základne

(Dostupné iba pre DECT 525)



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte pre voľbu.

Zvoľte **Vyzvánění na zákl.** a stlačte pre voľbu.

Listujte v zozname a stlačením vyberte požadovaný tón.



Skupinové vyzváňacie tóny

Nastavenie vyzváňacích tónov skupín

K dispozícii sú 3 skupiny volajúcich (časť "Nastavenia skupín" na str. 40). Ku každej skupine môžete priradiť vyzváňací tón.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte pre voľbu.



Zvoľte **Skupina vyzvánění** a stlačte pre voľbu.



Vyberte jednu z 3 skupín a stlačením ju zvoľte.



Listujte v zozname a stlačením vyberte požadovaný tón.

Hlasitosť zvonenia slúchadla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte pre voľbu.



Zvoľte **Vyzvánění na telefonu** a stlačte pre voľbu.



Zaznie tón s nastavenou hlasitosťou.
Vypočujte si rôzne úrovne hlasitosti.



Stlačte pre voľbu požadovanej hlasitosti.

Upozornenie: dôrazne odporúčame, aby bolo slúchadlo počas zvonenia v dostatočnej vzdialenosti od vašich uší.

Hlasitosť zvonenia základne

(Dostupné iba pre DECT 525)



Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte pre voľbu.



Zvoľte **Vyzvánění na základně** a stlačte pre voľbu.



Zaznie tón s nastavenou hlasitosťou.
Vypočujte si rôzne úrovne hlasitosti.



Stlačte pre voľbu požadovanej hlasitosti.



Uloženie vlastnej melódie

(Dostupné iba pre DECT 525)

Prehrávanie uloženej melódie

OK

Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte **OK** pre voľbu.



Zvoľte **Nahraj osobní melodii** a stlačte **OK** pre voľbu.

OK

Stlačením vyberte **Nahrávej**.

Záznam novej melódie

OK

Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte **OK** pre voľbu.



Zvoľte **Nahraj osobní melodii** a stlačte **OK** pre voľbu.



Zvoľte **Nahraj novou** a stlačte **OK** pre voľbu.

OK

Stlačením spustíte záznam.

Vymazanie uloženej melódie

OK

Stlačte pre vstup do kruhového menu.



Zvoľte **Zvuky** a stlačte **OK** pre voľbu.



Zvoľte **Nahraj osobní melodii** a stlačte **OK** pre voľbu.



Zvoľte **Vymaž** a stlačte **OK** pre voľbu.

OK

Voľbu potvrdíte stlačením **OK**.



Nastavenia

Nastavenie hlasitosti reproduktora na základni

(Dostupné iba pre DECT 525)



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Zvuky** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Nastavení** a stlačte pre vol'bu.

Stlačte pre výber **Hlasitosť základny**.

Stlačte pre vol'bu požadovanej hlasitosti.

Nastavenie hlasitosti slúchadla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Zvuky** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Nastavení** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Tón ve sluchátku** a stlačte pre vol'bu.

Vyberte jednu z možností a stlačením zvol'te príslušné nastavenie.

Nastavenie tónov tlačidiel



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Zvuky** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Nastavení** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Tóny tlačítek** a stlačte pre vol'bu.

Stlačte pre výber **Zapni** alebo skrolovaním zvol'te **Vypni** a stlačte pre vol'bu.



Nastavenie upozorňovacieho tónu



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte pre voľbu.

Zvoľte **Nastavení** a stlačte pre voľbu.

Zvoľte **Oznamovací tón** a stlačte pre voľbu.

Stlačte pre výber **Zapni** alebo listovaním zvolte **Vypni** a stlačte pre voľbu.

Aktivovanie/zrušenie hudby pre čakajúci hovor

Táto funkcia umožňuje pustenie hudby volajúcemu, keď je jeho hovor odložený pri prepínaní hovoru z jedného slúchadla na druhé.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Zvuky** a stlačte pre voľbu.

Zvoľte **Nastavení** a stlačte pre voľbu.

Zvoľte **Hudba při čekání** a stlačte pre voľbu.

Stlačte pre výber **Zapni** alebo listovaním zvolte **Vypni** a stlačte pre voľbu.



Základna

- Umožnit přihlášení
- Přepojení
- Nastav servisní kód

Prihlásenie

Táto funkcia umožňuje prihlásiť periférne zariadenie DECT bez použitia klávesnice. Niektoré periférne zariadenia DECT, akým je napr. opakovač, nemajú klávesnicu. Pre ich prihlásenie k základni sa používa špeciálna procedúra cez menu. Pozrite si tiež návod na použitie daného periférneho zariadenia.

Prihlásenie periférneho zariadenia DECT



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Základna** a stlačte  pre voľbu.



Stlačte pre voľbu **Umožnit přihlášení**.



Zadajte kód periférneho zariadenia (RC kód) a stlačte .

Postupujte podľa pokynov v návode na použitie daného periférneho zariadenia.

Nastavenia linky

Zmena režimu voľby čísla



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Základna** a stlačte  pre voľbu.

Zvoľte **Přepojení** a stlačte  pre voľbu.



Stlačte pre voľbu **Vytáčení**.



Stlačte pre voľbu **Tónová** alebo listovaním zvolte **Pulsní** a stlačte  pre voľbu.

Poznámka: Toto nastavenie umožňuje zvolit' pulznú voľbu (tiež nazývaná "rozpájaním slučky" a používaná v krajinách bez systému DTMF alebo pri starých ústredniach PABX).



Zmena typu opakovaného volania



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Základna** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Přepojení** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Poslední volání** a stlačte pre vol'bu.

Stlačte pre vol'bu **Krátké blikání** alebo listovaním zvol'te **Dlouhé blikání** a stlačte pre vol'bu.

Poznámka: Toto nastavenie je užitočné pri využití služieb operátora. Použitie niektorých služieb prístupných pod +1, +2 a +3 (čakajúci hovor, presmerovanie, ...) závisí od nastavenia blikania (krátke/dlhé) v závislosti od typu vašej inštalácie (ISDN, Verejná, PABX).

Zmena režimu konfigurácie

Nakonfigurujte telefón podľa krajiny, v ktorej žijete.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Základna** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Přepojení** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Nastav stát** a stlačte pre vol'bu.

Listujte v zozname krajín.

Stlačte pre potvrdenie výberu krajiny.

Aktivácia/zrušenie prvého zazvonenia

Aby telefón nezvonil pri prijatí SMS správy, prvé zvonenie je potlačené. Môžete ho aktivovať'.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvol'te **Základna** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **Přepojení** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te **První vyzvánění** a stlačte pre vol'bu.

Zvol'te medzi **ZAPNI** alebo **VYPNI** a stlačte pre vol'bu.



Nastavenia servisných kódov

Ak máte k dispozícii ďalšie služby od vášho operátora, budete zrejme musieť nastaviť niektoré kódy vo vašom telefóne. Pôvodné kódy sú tie, ktoré sa používajú hlavným národným operátorom.

Ak máte zmluvu s iným operátorom, môže byť potrebné tieto kódy zmeniť. Ohľadom ďalších informácií o službách sa prosím obráťte na operátora vašej siete.



Stlačte pre vstup do kruhového menu.

Zvoľte **Základna** a stlačte pre voľbu.

Zvoľte **Nastav servisní kód** a stlačte pre voľbu.

V zozname vyberte službu a stlačte pre voľbu.

Zadajte nový kód a stlačte .

1/ Nepočujem volací tón po inštalácii môjho telefónu. Ako vyriešim tento problém?

Skontrolujte, či ste pripojili váš telefón pomocou dodávaného kábla a nie starým káblom z predošlého telefónu (často býva zapojený odlišne).

Skontrolujte, či ste plne nabili slúchadlo podľa pokynov k slúchadlu.

Skontrolujte, či je zobrazená ikona antény (rádiové spojenie so základňou). Ak nie je slúchadlo prihlásené, je potrebné tak urobiť (str. 27).

2/ Môže byť slúchadlo neustále položené na základni?

Áno, nedochádza k "pamät'ovému" efektu. Slúchadlo môže byť položené na základni pri všetkých aktuálnych modeloch používajúcich batérie NiMh.

3/ Stratí môj telefón všetky uložené dáta (záznamy v tel. zozname) v prípade výpadku elektrického prúdu?

Nie, nestratí. Dáta uložené vo vašom telefóne sa nezmažu v prípade výpadku elektrického prúdu, keď odpojíte vašu základňu od siete, ani pri výmene batérií.

4/ Na telefóne som nastavil dátum a čas, ale po telefonáte nie sú údaje správne. Prečo?

Ak máte ISDN inštaláciu, tieto parametre (dátum a čas) môžu byť prenášané priamo cez ISDN sieť do telefónu. Ak nemáte ISDN linku nastavenú správne, toto môže byť príčinou. Nastavte dátum a čas priamo na ISDN prípojke, alebo ak to nie je možné, zavolajte operátora/dodávateľa, ktorý vám inštaloval ISDN.

5/ Nemôžem používať záznamník telefónu Philips spolu s mojím faxom zapojenými do rovnakej linky. Prečo?

Aby ste tomu predišli odporúčame nastaviť počet zvonení pred spustením záznamníka. Príklad: Ak je hlasová schránka operátora alebo fax nastavená na odpovedanie po 4 zazvoneniach, nastavte záznamník na 3 zvonenia. Za účelom nastavenia počtu zvonení si pozrite str. 34.

6/ Čo je to CLI a ako ho môžem sprevádzkovať?

CLI je skratka pre identifikáciu linky volajúceho a je to špeciálna služba, ktorú môžete mať k dispozícii od operátora vašej siete. Keď ju máte k dispozícii, zobrazí telefón podporujúci CLI číslo volajúceho (ak nie je skryté) pri zvonení, takže sa môžete rozhodnúť, či chcete prijať hovor.

7/ Služba CLI nepracuje na mojom telefóne Philips s digitálnou telefónnou sieťou (ISDN, ADSL).

Ako vyriešim tento problém?

Naše výrobky sú určené pre prácu s analógovou sieťou. Ak pripojíte váš telefón PHILIPS do digitálnej siete, CLI sa nemusí pri prichádzajúcich hovoroch zobrazovať. Digitálne telefónne siete (ISDN) nie sú vždy kompatibilné s analógovými telefónmi v zmysle služieb operátora.

Informácie týkajúce sa kompatibility môžete nájsť v užívateľskej príručke k inštalácii ISDN. V opačnom prípade sa obráťte na dodávateľa ISDN a zistíte, či daný systém umožňuje zobrazovať CLI informácie na analógových telefónoch. ISDN systémy staršie než 2-3 roky nie sú kompatibilné s analógovými telefónmi pre služby CLI. Nezabudnite, že filtre používané na niektorých ADSL linkách môžu pohltiť časť signálu CLI a tým znemožniť telefónu správne zobrazenie CLI. Alternatívou je zakúpiť kvalitnejšie ADSL filtre, ktoré nespôsobia tento problém.

8/ **Čo je to CNIP (identifikácia mena volajúceho)?**

Tak ako pri službe CLI, aj táto nová funkcia je závislá od siete a je potrebné ju aktivovať u vášho operátora (príslušná zmluva). Umožní vám zobrazit' meno volajúceho pri prichádzajúcom hovore. Táto služba ešte nemusí byť k dispozícii u všetkých operátorov. Odporúčame vám obrátiť sa na operátora siete. Poznámka: Ak máte volajúceho uloženého vo vašom tel. zozname, zobrazí sa pri prichádzajúcom hovore tento záznam namiesto toho, ktorý dáva k dispozícii operátor. Údaje vo vašom telefónnom zozname majú v tomto prípade prioritu pred údajmi od operátora.

CNIP používa rovnakú technológiu ako CLI. Preto sú obmedzenia tejto služby rovnaké (ak táto služba nepracuje správne, pozrite si otázky týkajúce sa CLI). Nezabúdajte, že pracuje len s alfanumerickým displejom.

9/ **Môj záznamník nenahráva odkazy zanechávané volajúcimi. Ako vyriešim tento problém?**

Skontrolujte, či nie je aktivovaná hlasová schránka operátora. Ak je aktivovaná, nastavte záznamník tak, aby začal záznam pred spustením hlasovej schránky (nastavte počet zazvonení pred spustením záznamníka).

10/ **Aké sú podmienky potrebné pre odosielanie SMS správ?**

Najskôr musíte mať k dispozícii službu CLI od operátora vašej siete a potom tiež SMS službu od príslušného poskytovateľa.

11/ **Je možné písať, čítať, odosielať alebo prijímať SMS správy, ak druhé slúchadlo práve komunikuje (len viacslúchadlové balenia DECT 521 a DECT 525)?**

Nie, toto nie je možné.

12/ **Čo sa stane, ak pošlem SMS správu na pevnú linku bez telefónu podporujúceho SMS správy?**

Druhý účastník pravdepodobne dostane hlasovú správu (závisí od poskytovateľa služby SMS).

13/ **Je možné poslať SMS správu na pevnú linku v inej krajine?**

Táto funkcia závisí od vášho poskytovateľa služieb. Ohľadom ďalších informácií sa prosím obráťte na poskytovateľa tejto služby.

14/ **Ako získam číslo SMS centra?**

Prinajmenšom jedno číslo SMS centra je vopred nastavené vo vašom DECT 521/DECT 525. Napriek tomu je možné, že budete potrebovať uložiť ďalšie číslo (prostredníctvom menu **SMS / SMS Nastavení / SMS centrum**). Prosím zistite si čísla centier pre prichádzajúce a odchádzajúce správy u vášho poskytovateľa služieb, alebo v dodatku k návodu pre váš telefón.

15/ **Môže spôsobovať problémy, ak používam môj telefón Philips podporujúci SMS služby spolu s iným telefónom podporujúcim SMS správy na tej istej linke?**

Áno, znemožní to príjem SMS správ. Musíte zrušiť SMS funkciu na jednom z telefónov. Váš DECT 521/DECT 525 umožňuje vypnutie SMS funkcie. Choďte do menu **SMS / SMS Nastavení / Mód / Vypni**.

Riešenie problémov

Riešenie problémov – telefón

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Ikona  sa nemení, keď je slúchadlo položené na základni	<ul style="list-style-type: none">- Zlý kontakt batérie- Špinavé kontakty- Batéria je nabitá	<ul style="list-style-type: none">- Mierne pohnite slúchadlom- Vyčistite kontakty utierkou napustenou alkoholom- Nie je potrebné nabíjanie
Nie je volací tón	<ul style="list-style-type: none">- Nie je el. prúd- Batérie sú príliš vybité- Ste príliš ďaleko od základňovej stanice- Zlý kábel	<ul style="list-style-type: none">- Skontrolujte zapojenie. Reštartujte telefón: odpojte ho a znovu zapojte do siete- Nabite batériu aspoň po dobu 24 hodín- Priblížte sa k základňovej stanici- Použite len dodaný kábel.
Telefón nezvoní	<ul style="list-style-type: none">- Zvonenie je vypnuté- Režim "nerušiť" je zapnutý	<ul style="list-style-type: none">- Zapnite zvonenie (str. 49)- Vypnite ho (str. 48)
Ikona  sa nezobrazuje	<ul style="list-style-type: none">- Nie je el. prúd- Slúchadlo je príliš ďaleko od základňovej stanice	<ul style="list-style-type: none">- Skontrolujte zapojenie- Priblížte sa k základňovej stanici
Ikona  bliká	<ul style="list-style-type: none">- Slúchadlo nie je registrované k základňovej stanici	<ul style="list-style-type: none">- Registrujte slúchadlo k základni (str. 27)
- Praskanie na linke	<ul style="list-style-type: none">- Ste príliš ďaleko od základňovej stanice- Základňová stanica je príliš blízko k elektrickým prístrojom, betónovým stenám alebo kovovým dverám	<ul style="list-style-type: none">- Presuňte základňovú stanicu na vhodnejšie miesto (čím vyššie, tým lepšie)- Priblížte sa k základňovej stanici
Slúchadlo zobrazuje "nedostupné" - pri pokuse o registráciu ďalšieho slúchadla - pri použití slúchadla	<ul style="list-style-type: none">- Procedúra pridania ďalšieho slúchadla zlyhala, skúste znovu- Dosiahli ste maximálny počet slúchadiel- Základňová stanica práve komunikuje s iným slúchadlom (napr. práca s tel. zoznamom)	<ul style="list-style-type: none">- Odpojte a znovu zapojte základňovú stanicu do el. siete. Vykonať procedúru registrácie slúchadla (str. 27)- Odhláste slúchadlo- Počkajte, kým bude k dispozícii
Interferenčné rušenie televízie alebo rádia	Základňová stanica DECT 521/525 alebo napájací adaptér sú príliš blízko k elektrickým prístrojom	Presuňte napájací adaptér alebo základňovú stanicu čo najďalej od elektrických prístrojov.
Služba CLI (identifikácia volajúceho) nefunguje	- Služba nie je aktivovaná	- Skontrolujte vašu zmluvu s operátorom siete

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Nie je možný zápis do tel. zoznamu	Tel. zoznam je plný	Zmažte niektorý záznam pre uvoľnenie pamäte
Nie je možné prijímať novú SMS správu	- Pamäť pre SMS správy je plná - Režim SMS je zrušený	- Vymažte staré SMS správy - Aktivujte ho (str. 25)
Nie je možné odosielať alebo prijímať SMS správy	- Číslo centra SMS správ nie je nastavené, alebo je nesprávne - Režim SMS je vypnutý - Nemáte túto službu aktivovanú operátorom siete - Na linke je už pripojený iný telefón podporujúci SMS správy - Problém kompatibility medzi operátormi - Identifikácia je zakázaná	- Obráťte sa na operátora ohľadom získania správnych čísel SMS centier - Aktivujte režim SMS (str. 25). - Obráťte sa na poskytovateľa služieb ohľadom ďalších informácií - Zrušte SMS režim na jednom zo zariadení - Obráťte sa na poskytovateľa služieb ohľadom ďalších informácií - Povoľte odosielanie Id
Nie je identifikácia volajúceho/nízka kvalita zvuku/nízka kvalita spojenia cez širokopašmový DSL internet	- Chýba DSL filter/rozdeľovač alebo nízky počet filtrov - Modem a/alebo telefón je zapojený do zlého konektora na DSL filtri - Nefunkčný DSL filter	- Uistite sa, či máte vždy jeden DSL filter zapojený priamo do každej zásuvky - Skontrolujte, či je modem a telefón zapojený do správneho konektora (samostatne pre každé zariadenie) - Filtre môžu byť poškodené. Vymeňte ho/ich a znovu otestujte

Riešenie problémov – záznamník

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Záznamník nenahráva odkazy	- Pamäť je plná - Je aktivovaný režim Odpoveď pouze - Nie je aktivovaný režim Odpoveď & nahrávaní	- Vymažte odkazy - Zvoľte režim Odpoveď & nahrávaní - Stlačte 
Prístup pomocou vzdialenej kontroly nepracuje	Vzdialená kontrola nie je aktivovaná.	Aktivujte vzdialený prístup (str. 35)
Nie je možné nahrat' odchádzajúcu správu.	Pamäť je plná	Vymažte odkazy
Zariadenie DECT 525 zavesí počas vzdialeného prístupu	- Posielanie kódu zlyhalo 3 krát. - Čas trvania je príliš dlhý	- Zadajte správny kód - Vykonaajte vzdialenú kontrolu rýchlejšie
Záznamník sa automaticky zastaví	- Pamäť je plná - Odkaz presiahol 3 minúty	- Prehrajte a vymažte odkazy - Odkazy nesmú byť dlhšie ako 3 minúty

Index

B

Batérie a výdrž batérií 16
Budík 47

C

Často kladené otázky 57
Ciel'ová schránka 24
Čítanie SMS správy 23

D

Dátum a čas 29
Definovanie skupín 42
Dosah 16

G

GAP 14

H

Hlasitosť (slúchadlo) 19
Hlasitosť (vyzváňanie) 48, 50
Hlasitosť vyzváňania (budík) 48
Hovory 1, 18, 41, 43
Hudba počas odloženia hovoru 53

I

Interkom 19, 38, 39

J

Jazyk 29

K

Kód vzdialenej kontroly (záznamník) 36
Konferenčný hovor 39
Konfigurácia 55
Kontrast displeja 29
Kópia do zoznamu 25
Kvalita záznamu 35

L

Lokálna správa (odkaz) 37

N

Nahrávanie zvonenia 51
Nastavenia linky 54
Nastavenia servisných kódov 56
Nastavenia SMS správ 25
Nastavenia záznamníka 33
Nastavenia zoznamu hovorov 45
Navigácia v menu 17

O

Odhlásenie slúchadla 27
Odkazovač 33
Opakované vytáčanie 18
Opatrovací režim 27, 39
Oznamovací tón 53

P

PABX/PSTN 54, 55
Pohotovostný režim 17
Poslanie novej SMS správy 22
Poslanie SMS správy (z tel. zoznamu) 42
Poslanie SMS správy (zo zoznamu naposledy volaných čísel) 44

Posledné volanie 55
Predbežná voľba 18
Prehľad hovorov 35
Prehlásenie o zhode 13, 14
Premenovanie slúchadla 28
Prepojenie hovoru 38
Presmerovanie hovoru 46
Presmerovanie SMS správy 24
Pridať novú položku (tel. zoznam) 40
Prihlásenie (periférne zariadenie DECT) 54
Prihlásenie slúchadla 27
Prijatie hovoru 1, 18
Prvé vyzváňanie 55
Pulzná voľba 54

R

Reproduktor 3, 19
Režim "Nerušit" 48
Režim editovania 20
Režim SMS 25
Režim vytáčania 54

S

Šetrič displeja 17, 30
Skupiny 40, 50
SMS centrum 26
Stíšenie 19

T

Telefónny zoznam 40, 41, 42
Tlačidlá na slúchadle 3
Tón 54
Tón ve sluchátku 52
Tóny tlačidiel 52
Trvanie hovoru 47
Typ vyzváňania (budík) 48

U

Uloženie poznámky 37
Úsporné volanie (záznamník) 34

V

Vybalenie DECT 521/525 15
Vymazanie SMS správy 24
Vymazanie záznamu (tel. zoznam) 42
Vymazanie zoznamu hovorov 44
Vymazanie zoznamu naposledy volaných čísel 45
Vypočutie odkazov (záznamník) 31
Vyzváňacie tóny slúchadla 49
Vzdialený prístup na záznamník 35

Z

Zablokovanie/odblokovanie tlačidiel 3
Základná inštalácia 16
Základné tlačidlá 5
Záznam konverzácie 19
Záznam osobnej odchádzajúcej správy 33
Zmena čísla 41
Zmena mena 41
Zobrazenie naposledy volaných čísel 43
Zvonenie pred odpoveďou (záznamník) 34

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

www.philips.com



CZ

SK

3 111 285 23541